± 30. Oktober 2025 Jahrgang 36

# **NEUSTÄDTER ANZEIGER**

#### Amtsblatt der Stadt Neustadt in Sachsen

Ausgabe 22 | 2025

www.neustadt-sachsen.de/amtsblatt

Ortsteile | Berthelsdorf, Krumhermsdorf, Langburkersdorf, Nieder- und Oberottendorf, Polenz, Rückersdorf und Rugiswalde





Vor zehn Jahren, im November 2015, startete die Revitalisierung des Industriegebietes Kirschallee

5
Bürgermeister lädt zur
Einwohnerversammlung
in Rugiswalde ein

Erneuerung des Bolzplatzes am Sportforum bzw. am ASB-Mehrgenerationenhaus

10 Veranstaltungen im November in unserer Stadt









# Vorsicht vor Hauskauf ohne Grundstück

Anzeige

Baugrundstücke sind Mangelware. Schön, wenn man Hilfe von dem Fertighausanbieter bekommt, denken viele Bauherren. Hier ist aber höchste Vorsicht geboten. Einige Hausbaufirmen bieten zum Hausbauvertrag gleich das passende Baugrundstück an. Damit der Bauherr das Grundstück bekommen kann, muss er aber erst einmal den Bauvertrag unterschreiben. Oft stellt sich im Anschluss heraus, dass das Baugrundstück gar nicht vorhanden ist oder nicht wie vorgesehen bebaut werden kann. Die Baufirma zieht sich dann auf den abgeschlossenen Hausbauvertrag zurück. An die zuvor vollmundigen Versprechen des Verkäufers zum problemlosen Rücktritt vom Bauvertrag, sollte es mit dem Baugrundstück nicht passen, kann sich niemand mehr erinnern. Die gesetzliche Widerrufsfrist von 14 Tagen ist dann meist schon abgelaufen. Die Folge: Die Hausbaufirmen verlangen bei Rücktritt eine Vertragsstrafe, die in der Regel bei zehn bis 15 Prozent der Bausumme liegt. Damit verlieren viele Bauherren ihr gesamtes Eigenkapital. Deshalb empfiehlt der Bauherren-Schutzbund e.V. (BSB), nie einen Hausbauvertrag ohne vorhandenes Baugrundstück zu unterschreiben. Bauherren sollten immer erst den Grundstückskaufvertrag abgeschlossen und eine Auflassungsvormerkung zu ihren Gunsten im Grundbuch eingetragen haben, bevor sie einen Bauvertrag unterschreiben.

### Thomas Immobilien 34-jährige Firmenerfahrung



34-jährige Firmenerfahrung
Beratung, Bewertung, Verkauf
Vermietung, Hausverwaltung
Interessentendatenbank
360-Grad-Rundgänge
Finanzierung zu Top-Konditionen



Goethestr. 6 · 01844 Neustadt · 🍘 **03596 · 505270**⊠ info@thomas-immobilienmakler.de · 🏈 www.thomas-immobilienmakler.de

**Vermiete 3-Zi.-Wohnung,** Neustadt, ruhige Lage, 1. 0G, PKW-Stellplatz, KM: 420 € + BK

Telefon: 03596 603698

Vermiete ab sofort in Langburkersdorf, 2-Zi.-Mansarden-Whg.,

62 m², Küche +
Bad mit Fenster, Garten +
Stellplatz kostenfrei,
KM 310 €, NK 185 €,

• 01525 640 27 67

# Kaufe von PRIVAT alle Arten von Wohnimmobilien.

Für Sie stressfrei und unkompliziert.

01 76 - 15 19 32 50







Oder direkt online bewerben: jobs-regional.de

# Kurzlebenslauf weckt Interesse

Anzeige

Der klassische Lebenslauf kann bei Personen, die schon längere Zeit im Berufsleben stehen, umfangreicher sein und maximal 3 Seiten umfassen. Ein Kurzlebenslauf dagegen besteht aus einer einzigen Seite, auf der alle Informationen komprimiert dargestellt werden. Er ist tabellarisch aufgebaut und bietet einen präzisen Überblick über alle relevanten Stationen. Dabei genügt es nicht einen zu langen Lebenslauf einfach nur zu kürzen oder gar einfach eine kleinere Schriftart zu verwenden. Wählen Sie aus, was wirklich wichtig ist, und zwar nach Relevanz für die angestrebte Position. Beschränken Sie sich auf die jeweils letzten Schul- und Ausbildungsabschlüsse. Bisherige Jobs mit Zeiten und Arbeitgeber bleiben genannt, aber die dazugehörigen Erläuterungen werden stichpunktartig verdichtet. Gehen dabei detaillierte Informationen verloren, ist das nicht so schlimm, denn der Kurzlebenslauf dient vorrangig dazu Interesse zu wecken und kann später mit einem ausführlichen Lebenslauf ergänzt werden. Wichtig ist, dass er mit Datum und Unterschrift abgeschlossen

Suchen ab sofort

#### ZFΔ

Gern mit PZR-Erfahrung, in Teil- oder Vollzeit.



Zahnarztpraxis Jäger in 01904 Neukirch Tel. 0177/6895973



#### Lust auf eine neue Herausforderung???

Wir suchen zum sofortigen Beginn:

#### Oberflächenbeschichter/Nasslack

Beschäftigung in Voll- oder Teilzeit möglich.
Arbeitsort ist 01877 Schmölln-Putzkau
Arbeitszeiten Montag bis Freitag von 6.00 – 15.00 Uhr
Gern auch Quereinsteiger

Bewerbungen nehmen wir gern auch per E-Mail entgegen unter kontakt@frenzel-henke.de

Neugierig geworden?



Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!

#### ÖFFNUNGSZEITEN UND TERMINE

#### **RATHAUS**

Dienstag/Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 18:00 Uhr Freitag 09:00 - 12:00 Uhr

#### Bürgermeistersprechstunde

569201 donnerstags, nach telefonischer Anmeldung unter

#### Rathaus (Fax 03596 569280)

03596 569202 Hauptamt 03596 569222 Amt Finanzen (Stadtkasse) Meldeamt 03596 569233/237 Standesamt 03596 569234 03596 569230 Ordnungsamt Amt Stadtentwicklung/Bauwesen 03596 569260

www.neustadt-sachsen.de

E-Mail: stadtverwaltung@neustadt-sachsen.de

#### Ordnungsamt - Städtischer Bauhof

Berthelsdorfer Str. 41, Montag - Freitag von 07:00 - 09:00 Uhr Tel. 502247, Fax 602581, E-Mail: bauhof@neustadt-sachsen.de

#### Nächste Sitzungstermine

04.11.2025 Technischer Ausschuss Verwaltungsausschuss 06.11.2025 20.11.2025 Stadtrat

Die Tagesordnungen werden durch Aushang, im Internet und im Neustädter Amtsblatt bekannt gegeben.

#### **SOZIALES** Rathaus, Markt 1

03596 569231

Informationen zu den Sprechstunden im Bürgerbüro (Markt 24) erhalten Sie unter o. g. Telefonnummer bzw. per E-Mail unter soziales@neustadt-sachsen.de. Eine Übersicht der sozialen Beratungsstellen finden Sie unter www.neustadt-sachsen.de.

#### **FRIEDENSRICHTER**

Nächster Termin: 06.11.2025, tel. Vereinbarungen ab 17:00 Uhr unter 0170 7310947, Schriftverkehr an Schiedsstelle der Stadt Neustadt in Sachsen, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen, E-Mail: friedensrichter@neustadt-sachsen.de

#### STADTBIBLIOTHEK

Goethestraße 2 03596 604170

Montag 13:00 - 16:00 Uhr 10:00 - 12:00 und 13:00 - 18:00 Uhr Dienstag Donnerstag 10:00 - 12:00 und 13:00 - 19:00 Uhr 10:00 - 12:00 und 13:00 - 16:00 Uhr Freitag

Informationen über den Medienbestand und Vorbestellungen sind mit dem Online-Ausleihservice https://neustadt.bbopac.de möglich.

#### **STADTMUSEUM**

Anfragen unter 03596 505506 bzw. per E-Mail stadtmuseum@neustadt-sachsen.de

#### STADTMANAGEMENT

Bahnhofstraße 3 03596 5096488 bzw. unter stadtmanagement@neustadt-sachsen.de

#### TOURISMUS-SERVICEZENTRUM

Johann-Sebastian-Bach-Straße 15 03596 501516

Montag/Dienstag und

Freitag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 16:00 Uhr Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr touristinfo@neustadthalle.de, www.touristinfo-neustadt.de

#### **POLIZEI**

01855 Sebnitz, Finkenbergstraße 13a 035971 850

#### WÄSCHEMANGEL

Niederottendorf unter Tel. 0160 8699854 oder 03596 604590

#### WERTSTOFFHOF

Werner-von-Siemens-Straße 20 0351 40404567 Montag/Mittwoch/Freitag 13:00 - 18:00 Uhr und Sonnabend 08:00 - 12:00 Uhr

#### BEREITSCHAFTSDIENSTE

(ohne Gewähr)

Bundeseinheitliche kostenlose Rufnummer

für den kassenärztlichen Notdienst 116117 Rettungsleitstelle Dresden 0351 501210

#### ZAHNÄRZTLICHER NOTFALLDIENST

von 09:00 bis 11:00 Uhr, in dringenden Fällen außerhalb der Sprechzeiten über den ärztlichen Bereitschaftsdienst

#### 31.10.2025

035026 91416 Dr. Ziegenbalg

01833 Dürrröhrsdorf-Dittersbach, Am Markt 3

01./02.11.2025

Dr. Boden 035026 90352

01833 Dürrröhrsdorf-Dittersbach, Kastanienweg 5

08./09.11.2025

Dr. Haupt, 01847 Lohmen, Basteistraße 19 03501 588066

#### APOTHEKEN-NOTBEREITSCHAFT

Zusätzlich sind u. g. Apotheken von 08:00 Uhr morgens bis 08:00 Uhr morgens des Folgetages dienstbereit, Infos unter Tel. 0351 501210 bzw. www.apotheken.de oder www.aponet.de.

#### 31.10.2025

Marien-Apotheke Sebnitz 035971 5960

01855 Sebnitz, Schandauer Straße 2

Regenbogen-Apotheke Bischofswerda 03594 707620

01877 Bischofswerda, Belmsdorfer Straße 26

09.11.2025

035951 31788 Valtenberg-Apotheke Neukirch

01904 Neukirch, Hauptstraße 64

Schloss-Apotheke Dürrröhrsdorf 035026 90305

01833 Dürrröhrsdorf, Kastanienweg 2

#### HAVARIE-BEREITSCHAFT

Wasserbehandlung Sächsische Schweiz GmbH (Abwasser) Neustadt 03596 501434 0175 5215749 0175 1672878 Sebnitz 035971 56775

**Zweckverband Wasserversorgung** 

Pirna/Sebnitz (ZVWV) 035023 51610

#### Störungsrufnummern

0351 50178880 Strom 0351 50178881 Gas SachsenEnergie-Servicenummer 0800 6686868 service@SachsenEnergie.de, www.SachsenEnergie.de

Wohnungsbau- und Wärmeversorgungsgesellschaft Neustadt in Sachsen mbH (WWGN) und Technische Dienste Neustadt GmbH (TDN)

Obergraben 1 Notruf 0172 6300798

#### TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

Tierärztlicher Notdienst unter www.vetnotdienst.de oder zentrale Notrufnummer für die nächstgelegene diensthabende Praxis 01805 843736

#### **AMTLICHES**

#### Stadtratssitzung Oktober 2025

#### Stadtrat

In der 15. Sitzung des Stadtrates am 22. Oktober 2025 wurden folgende Beschlüsse gefasst:

#### SR-25-098

# Feststellung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Neustadt in Sachsen für das Wirtschaftsiahr 2024

Der Stadtrat stellt den Jahresabschluss 2024 des Eigenbetriebes Abwasserentsorgung Neustadt in Sachsen auf der Grundlage der Berichte über die Jahresabschlussprüfung und die örtliche Prüfung gemäß § 34 Absatz 1 SächsEigBVO wie folgt fest:

<b>Bilanzsumme</b> davon entfallen auf der Aktivseite auf	38.952.227,52 EUR
- das Anlagevermögen	38.062.616,12 EUR
- das Umlaufvermögen	889.611,40 EUR
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	21.111.329,81 EUR
<ul> <li>Sonderposten f ür F ördermittel</li> </ul>	
und Zuschüsse	17.560.304,00 EUR
- die Rückstellungen	44.100,00 EUR
<ul> <li>die Verbindlichkeiten</li> </ul>	236.493,71 EUR
Jahresverlust	18.111,78 EUR
Summe der Erträge	2.037.649,70 EUR
Summe der Aufwendungen	2.055.761,48 EUR

Der Jahresverlust in Höhe von 18.111,78 EUR wird durch Entnahme aus dem Eigenkapital ausgeglichen. Der Betriebsleitung des Eigenbetriebes wird für das Wirtschaftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

#### SR-25-099

# Feststellung des Jahresabschlusses des Eigenbetriebes Wohnungs- und Gebäudewirtschaft der Stadt Neustadt in Sachsen für das Wirtschaftsjahr 2024

Der Stadtrat stellt den Jahresabschluss 2024 des Eigenbetriebes Wohnungs- und Gebäudewirtschaft der Stadt Neustadt in Sachsen auf der Grundlage der Berichte über die Jahresabschlussprüfung und die örtliche Prüfung gemäß § 34 Absatz 1 SächsEigBVO wie folgt fest:

Bilanzsumme	2.129.686,49 EUR
davon entfallen auf der Aktivseite auf	
- das Anlagevermögen	1.811.097,57 EUR
<ul> <li>das Umlaufvermögen</li> </ul>	309.851,34 EUR
- die Rechnungsabgrenzungsposten	8.737,58 EUR
davon entfallen auf der Passivseite auf	
- das Eigenkapital	744.085,56 EUR
- die Rückstellungen	24.010,00 EUR
<ul> <li>die Verbindlichkeiten</li> </ul>	1.360.694,13 EUR
<ul> <li>die Rechnungsabgrenzungsposten</li> </ul>	896,80 EUR
Jahresgewinn	5.861,69 EUR
Summe der Erträge	338.483,90 EUR
Summe der Aufwendungen	332.622,21 EUR

Der Jahresgewinn in Höhe von 5.861,69 EUR wird auf neue Rechnung vorgetragen. Der Betriebsleitung des Eigenbetriebes wird für das Wirtschaftsjahr 2024 Entlastung erteilt.

#### SR-25-065

### Grundstücksangelegenheiten zum Erwerb eines Teilstückes eines beschränkt-öffentlichen Weges im OT Oberottendorf

Der Stadtrat beschließt, dass alle erforderlichen Maßnahmen zum Erwerb eines Teilstückes eines beschränkt-öffentlichen Weges und der Umverlegung eines nicht gewidmeten Feld- und Waldweges im OT Oberottendorf zwischen der Stadt Neustadt in Sachsen und der Steinbruch Oberottendorf GmbH, eingetragen unter HRB 33487 beim Amtsgericht Dresden, einzuleiten sind. Die Stadt Neustadt in Sachsen verkauft eine Teilfläche von ca. 1.945 qm des Flurstückes Nr. 730 der Gemarkung Oberottendorf zu einem Bodenpreis von 1,35 EUR/qm (Verkehrsfläche) an die Steinbruch Oberottendorf GmbH. Der vorläufige Verkaufspreis beträgt somit 2.625,75 EUR. Des Weiteren verkauft die Stadt Neustadt in Sachsen eine Teilfläche von ca. 15.055 qm des Flurstückes Nr. 607 der Gemarkung Oberottendorf zu dem aktuellen Bodenrichtwert von 0,90 EUR/qm (Ackerfläche) an die Steinbruch Oberottendorf GmbH. Der vorläufige Verkaufspreis beträgt somit 13.549,50 EUR.

Die Steinbruch Oberottendorf GmbH verkauft eine Teilfläche von ca. 531 qm des Flurstückes Nr. 488/1, eine Teilfläche von ca. 540 qm des Flurstückes Nr. 487, eine Teilfläche von ca. 657 qm des Flurstückes Nr. 482/2, eine Teilfläche von ca. 630 qm des Flurstückes Nr. 508/1, eine Teilfläche von ca. 1.215 gm des Flurstückes Nr. 511/1, eine Teilfläche von ca. 608 gm des Flurstückes Nr. 522/2, eine Teilfläche von ca. 891 qm des Flurstückes Nr. 532/1, sowie eine Teilfläche von ca. 725 qm des Flurstückes Nr. 547/2, alle der Gemarkung Oberottendorf, zu einem Bodenpreis von 1,35 EUR/qm (Verkehrsfläche) an die Stadt Neustadt in Sachsen. Des Weiteren verkauft die Steinbruch Oberottendorf GmbH die Flurstücke Nr. 676 und 678/1 mit einer Größe von 2.010 gm bzw. 2.355 gm, beide der Gemarkung Oberottendorf, zu dem aktuellen Bodenrichtwert von 0,90 EUR/qm (Ackerfläche) an die Stadt Neustadt in Sachsen. Der Kaufpreis beträgt insgesamt 3.928,50 EUR.

Die Umsetzung der v. g. Punkte bedarf der Herstellung eines Ersatzfeld- und Waldweges auf einer Länge von ca. 360 m gemäß den Vorgaben der Stadt Neustadt in Sachsen auf der verbleibenden Restfläche des Flurstückes Nr. 607 sowie der verkehrsfertigen und kostenfreien Übergabe des Ersatzfeld- und Waldweges von der Steinbruch Oberottendorf GmbH an die Stadt Neustadt in Sachsen. Bis zur Herstellung des v. g. Ersatzfeld- und Waldweges und dessen nördliche Weiterführung bis zum verbleibenden nordöstlichen Reststück des Flurstückes Nr. 730 der Gemarkung Oberottendorf ist die Steinbruch Oberottendorf GmbH zu verpflichten, die Zufahrt zu dem v. g. Reststück des v. g. Flurstückes Nr. 730 für die dort anliegenden privaten Waldflächen auf privatrechtlicher Ebene in Form von entsprechenden Grunddienstbarkeiten herbeizuführen bzw. zu sichern.

Aufgrund des Vorliegens der Voraussetzungen gemäß § 90 Abs. (1), (2) und (3) Sächsische Gemeindeordnung (SächsGemO) wird der Bürgermeister zur Abgabe einer Vollwertigkeitsbescheinigung in Form des § 29 Abs. 3 Grundbuchordnung bevollmächtigt.

#### SR-25-089

#### Neuabschluss eines Erbbaurechtsvertrages über das Grundstück Götzinger Straße 14 in 01844 Neustadt in Sachsen

Der Stadtrat bevollmächtigt den Bürgermeister, alle Maßnahmen zum Neuabschluss eines Erbbaurechtsvertrages über das Flurstück Nr. 997/5 der Gemarkung Neustadt (nur Grund und Boden) mit der mariba Freizeitwelt Neustadt GmbH, Götzinger Straße 12, 01844 Neustadt in Sachsen, eingetragen unter HRB 10464 beim Amtsgericht Dresden, einzuleiten.

In das neu zu bestellende Erbbaurecht sind folgende Hauptkriterien aufzunehmen:

- das Erbbaurecht wird für die Dauer von 31 Jahren bestellt,
- der jährliche Erbbauzins beträgt 13.463,24 EUR und unterliegt einer Wertsicherung als Reallast am Erbbaurecht,
- auf schriftlichen Antrag des Erbbauberechtigten kann nach Ablauf des 31. Jahres das Erbbaurecht um weitere 5 bzw. 10 Jahre verlängert werden,
- dem Erbbauberechtigten ist ein Vorkaufsrecht einzuräumen.

#### SR-25-090

Verfahren für die Rechnungslegung der als Betriebskosten umzulegenden Grundsteuer A und B für verpachtete kommunale Flächen

Der Stadtrat beschließt, dass die Rechnungslegung der als Betriebskosten umzulegenden Grundsteuer A und B für kommunale Flächen aufgrund der zum 1. Januar 2025 in Kraft getretenen Grundsteuerreform wie folgt erfolgt:

- Umlage der Grundsteuer für Garagen/Carports
  Die festgesetzte Umlage beträgt, wie die bisherige Grundsteuer, 12,01 EUR pro Garage und Jahr und umfasst sowohl das Gebäude als auch den Grund und Boden.
- Umlage der Grundsteuer für sonstige Gebäude bzw. Gebäudeflächen
  - Die berechnete Umlage für sonstige Gebäude bzw. Gebäudeflächen, für welche kein Gebäudegrundbuch oder grundbuchgleiches Recht besteht, beträgt 0,80 EUR/qm Gebäudefläche und Jahr und umfasst sowohl das Gebäude und auch den Grund und Boden.
- Umlage der Grundsteuer auf Kleingartenvereinsflächen Der Gesamtwert des Grundstücks sowie der Lauben/Bungalows ab 30 qm werden dem jeweiligen Kleingartenverein zugerechnet. Die Kleingartenvereine legen die Grundsteuer nach eigenem Ermessen auf ihre Unterpächter um.
- Umlage der Grundsteuer für Erholungsgärten
  Die festgesetzte Grundsteuerumlage für Lauben bzw. Bungalows in Erholungsgärten beträgt 0,04 EUR/qm-Pachtfläche und Jahr und umfasst sowohl das Gebäude als auch den Grund und Boden.
- Umlage der Grundsteuer für landwirtschaftliche Flächen Die festgesetzte Grundsteuerumlage für landwirtschaftliche Flächen beträgt 12,00 EUR/Hektar-Pachtfläche und Jahr und umfasst den Grund und Boden.

#### SR-25-102

Aufhebung des Abwägungs- und Feststellungsbeschlusses zur Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplanes der Stadt Neustadt in Sachsen sowie Veröffentlichung und öffentliche Auslegung des Entwurfes in der Fassung vom 11. September 2023 im Rahmen eines ergänzenden Verfahrens gemäß § 214 Abs. 4 Baugesetzbuch

Der Stadtrat beschließt, dass der Abwägungs- und Feststellungsbeschluss zur Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplanes der Stadt Neustadt in Sachsen vom 21. November 2024 aufgrund eines Verfahrensfehlers bei der Bekanntmachung zur Auslegung des Entwurfes aufgehoben wird. Da der Verfahrensfehler bei der Bekanntmachung zur Auslegung des Entwurfes entstanden ist, muss die Auslegung des Entwurfes noch einmal als ergänzendes Verfahren erfolgen. Das bedeutet in diesem Fall durch Wiederholung der Verfahrensschritte nach § 3 Abs. 2 Baugesetzbuch (BauGB). Der Entwurf der Gesamtfortschreibung des Flächennutzungsplanes der Stadt Neustadt in Sachsen bestehend aus der Planzeichnung, Blatt 1 und 2, der Begründung und dem Umweltbericht in der Fassung vom 11. September 2023 sowie der dem Entwurf zugrunde liegende Abwägungsvorschlag vom 11. September 2023 sind deshalb nach § 3 Abs. 1 und 2 BauGB im Rahmen der Beteiligung der Öffentlichkeit im Internet zu veröffentlichen und für die Dauer eines Monats auszulegen. Die Öffentlichkeit ist von der Veröffentlichung im Internet und der öffentlichen Auslegung zu unterrichten und zur Äußerung aufzufordern.

#### Verunreinigungen im Langburkersdorfer Dorfbach

#### Für Natur und Mensch

Am 24. September 2025 bemerkte ein aufmerksamer Anwohner ein Fischsterben im Langburkersdorfer Bach, woraufhin er die Firma Forellen- und Lachszucht Ermisch informierte, die wiederrum das Landratsamt Sächsische Schweiz-Osterzgebirge und die Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen Bescheid gab, dass

tote Fische an der Oberfläche schwammen. Gewässerverunreinigungen in diesem Bachabschnitt wurden die letzten zwei Jahre wiederholt festgestellt und zeigen sich durch eine Verfärbung des Wassers oder durch tote Lebewesen. Es ist sehr unwahrscheinlich, dass die Natur sich selber einen Schaden zufügt. Da der betroffene Gewässerabschnitt unmittelbar im bewohnten Bereich verläuft, vermuten wir als Ursache menschliches Handeln.

Der Schutz unserer Natur ist ein Ziel, was wir nur durch gemeinsames verantwortungsbewusstes Handeln erreichen können. Wir bitten deshalb hiermit alle Bürger uns dabei zu unterstützen und Verunreinigungen in allen Gewässern zu vermeiden.

Landratsamt, Referat Gewässerschutz Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen Firma Forellen- und Lachszucht Ermisch

#### Einladung zur Einwohnerversammlung

Am Samstag, dem 15. November 2025, 10:00 Uhr, findet im Feuerwehrgerätehaus Rugiswalde, Am Hof 1, 01844 Neustadt in Sachsen, eine Einwohnerversammlung der Stadt Neustadt in Sachsen statt.

Hierzu sind alle Einwohnerinnen und Einwohner der Stadt Neustadt in Sachsen herzlich eingeladen.

#### Vorgesehene Tagesordnung:

- 1 Begrüßung durch den Bürgermeister
- Vorstellung des Projektes "Erholungswald mit Mountainbike Trails"
- 3 Allgemeine Informationen zum Stadtgeschehen sowie zu geplanten wesentlichen Bauvorhaben in der Stadt Neustadt in Sachsen
- 4 Anregungen und Vorschläge der Einwohnerinnen und Einwohner

Die Unterlagen für die Einwohnerversammlung können im Bürgerinformationssystem unter dem Link www.ratsinfo-online.de/neustadt-sachsen-bi/ eingesehen werden.

Alexander Sachse Bürgermeister

#### An alle Vereine und Veranstalter!

#### Veranstaltungskalender 2026

Für die Erstellung des Veranstaltungskalenders 2026 bitten wir, die von Ihnen geplanten öffentlichen Veranstaltungen bis zum 30. November 2025 bei der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen zu melden (per Post an Sachgebiet Kultur und Vereine, Markt 1, 01844 Neustadt in Sachsen, per E-Mail an sport.vereine@neustadt-sachsen.de).

Alle öffentlichen Veranstaltungen, auch von privaten Organisatoren, können uns jederzeit mitgeteilt werden. Diese veröffentlichen wir dann aktuell im jeweiligen Monatsüberblick. Sie erscheinen ebenfalls im Veranstaltungskalender auf der Internetseite der Stadt Neustadt in Sachsen.

Diesbezüglich verweisen wir noch einmal, dass wir über evtl. Änderungen, Ausfall u. a. auch in Kenntnis gesetzt werden müssen.

Sachgebiet Kultur und Vereine

Ende der amtlichen Bekanntmachungen ------

#### **AUS DEM STADTLEBEN**

# Start Revitalisierung der Industriebrache Kirschallee vor zehn Jahren

(zur Titelseite)

Vor zehn Jahren, am 2. November 2015, erhielt die Stadt Neustadt in Sachsen einen Zuwendungsbescheid vom Freistaat Sachsen in Höhe von rund 6,15 Millionen EUR. Die Fördermittel, welche im Rahmen der Bund/Länder Gemeinschaftsaufgabe "Verbesserung der regionalen Wirtschaftsstruktur" (GRW) bereitgestellt wurden, waren der finanzielle Startschuss für die Revitalisierung des Gebietes an der Kirschallee. Das 14 Hektar große Areal, welches seit Anfang der 1990er brach lag, war ehemals Werksgelände des Kombinates Fortschritt Landmaschinen. Zur Übergabe des Fördermittelbescheids erfolgte der erste Baggerhub, den Bürgermeister a. D. Peter Mühle persönlich vornahm.



Die Pläne, dieses Gebiet zu revitalisieren, gab es jedoch schon Jahre zuvor. Im Früher 2014 erfolgte der Grunderwerb für das Gesamtareal und der Kauf.

Umfangreiche Vermessungsarbeiten, Altlastenunter-suchungen sowie Erschließungsplanungen wurden beauftragt und schrittweise umgesetzt. Die naturschutzrechtlichen Analysen nahmen einige Monate in Anspruch bis im September 2014 der entsprechende Förderantrag gestellt werden konnte.

Für die weiteren Bebauungs-

möglichkeiten wurde ein Bebauungsplan beschlossen und in Bearbeitung gegeben. Damit begann ein anspruchsvolles und wichtiges Vorhaben, welches Bürgermeister a. D. Manfred Elsner gemeinsam mit dem damaligen Ministerpräsidenten Stanislaw Tillich, der die Industriebrache am 28. August 2014 besichtigte, startete.

Nach gut zwei Jahren war die Revitalisierung abgeschlossen und damit eine Industriebrache von ca. 14 Hektar Fläche mit ruinöser Bausubstanz, Vermüllung und mit Wildwuchs bedeckten und stark versiegelten Flächen beseitigt.

Entstanden sind im Zuge der Neuerschließung geländebedingt terrassierte Gewerbeflächen mit allen notwendigen Medien- und Verkehrsanbindungen. Bereits im gleichen Jahr wurde eine erste Fläche verkauft. Bis zum Jahresende 2017 erfolgten abschließende Arbeiten, wie der Stützwandbau im nordwestlichen Teil des Quartiers II, die Fertigstellung des Regenrückhaltebeckens und im südlichen Teil des Quartiers V die Spritzbetonwand, Absturzsicherungen, Zufahrten sowie die Bepflanzung der Böschungen.



Abriss der "Schwarzen Kuh" im März 2016, Foto: Werner Thalheim

Am 26. Januar 2018 luden Bürgermeister a. D. Peter Mühle und Frank Beyer, damaliger Geschäftsführer der Industrie-Center Neustadt GmbH (ICN), ins Industriegebiet Kirschallee zum offiziellen Abschluss der Revitalisierung der Industriebrache des ehemaligen Kombinates Fortschritt Landmaschinen ein. Viele Gäste aus Politik und Wirtschaft, Beteiligte am Bauvorhaben sowie Stadt- und Aufsichtsräte folgten der Einladung zu einem Rundgang durch das gesamte Gewerbegebiet.



Das fast fertiggestellte Quartier V bereits in Teilnutzung im Jahr 2017

Damit war die Bautätigkeit in diesem Gebiet aber nicht beendet, denn es sollte weitergehen. Das angrenzende nordöstlich gelegene 5,2 Hektar große Areal wurde ebenfalls erschlossen. Das alte Heizhaus, der Schornstein und das Gebäude des ehemaligen Schrotthandels konnten durch die ICN GmbH erworben werden. Ein Fördermittelantrag für dessen Erschließung wurde gestellt. Im Februar 2018 wurde auf der Fläche, die zwei Ebenen umfasst, mit der Beseitigung des Wildwuchses begonnen, um schnellstmöglich die alten Ruinen abreißen zu können.



Ehemaliges Heizhaus im Februar 2018, Foto: Werner Thalheim

Zur Finanzierung stellte die ICN GmbH bei der Landesdirektion Sachsen ebenfalls ein Antrag auf Förderung. Aufgrund unvorhersehbarer Altlasten im Bodenbereich kam es zu höheren finanziellen Aufwendungen und einer neuen Kostenausweisung im Fördermittelantrag. Die positive Antwort dazu erhielt die Stadt am 24. Mai 2019 mit dem Bescheid für das Vorhaben "Revitalisierung der Industriebrache Kirschallee 2" und mit einer 85%igen Förderung. Schlussendlich beteiligte sich der Freistaat Sachsen an der Beseitigung der Altlasten und an der Schaffung eines neuen Industriegebietes auf dem 5,2 Hektar großen Grundstück mit 4,1 Millionen EUR.

Ein besonderes Datum, dass noch allen in Erinnerung ist, war die Sprengung des letzten Zeitzeugens, des 102 Meter hohen Schornsteins, am 25. September 2019, um 14:00 Uhr mit sechs Kilo Sprengstoff. Über viele Jahrzehnte hinweg war er das sichtbare Wahrzeichen der Kirschallee. Das Heizhaus mit dem Schornstein diente zur Versorgung des Fortschritt Landmaschinenbetriebes sowie der Wohnbaugebiete Heinrich-Heine-, Maxim-Gorki- und Friedrich-Engels-Straße. Das Kesselhaus wurde in den Jahren 1982/1983 und der Schornstein 1984/1985 im Auftrag des Fortschrittkombinates erbaut.



Sprengung des Schornsteins am 24. September 2019

Nach dem Rückbau aller ehemaligen Ruinen und Gebäude, auch die auf der oberen Ebene, erfolgten anschließend die Verlegung der Schmutz- und Regenwasserkanäle, der Trinkwasserleitung, die Erweiterung des Regenwasserrückhaltebeckens, der Bau einer Löschzisterne sowie der neuen Erschließungsstraße, die am 30. Juni 2020 asphaltiert wurde.

Mit der verkehrstechnischen Erschließung der Grundstücke der oberen Ebene Kirschallee 2 wurde das Gesamtvorhaben fertiggestellt und die Grundstücke konnten veräußert werden.

Heute ist das gesamte Industriegebiet fast voll belegt. So haben sich die Unternehmen Capron GmbH,

Müller Pflasterbau GmbH und die Spedition Reize GmbH angesiedelt. Auch die LGI Deutschland GmbH hat einen ihrer Standorte in der Kirschallee und der Zweckverband Oberes Elbtal (ZAOE) wird voraussichtlich nächstes Jahr von der Werner-von-Siemens-Straße dorthin umziehen.

Abschließend kann man sagen, dass mit der insgesamt 19 Hektar geschaffenen Gewerbefläche die Industrietradition, einst durch das Kombinat Fortschritt Landmaschinen geschaffen, an diesem Standort in anderer Form weiterlebt.

#### Erneuerung des Bolzplatzes am Sportforum/ ASB-Mehrgenerationenhaus

Im Rahmen des Fördergebietes "Neustadt West" und der Baumaßnahme "Aufwertung Skaterpark am Sportforum/Mehrgenerationenhaus" erfolgt neben der neuen BMX-Strecke, die am 23. September eingeweiht werden konnte und der Sanierung der Skaterbahn, die Erneuerung des vorhandenen Bolzplatzes. Nach Rückbau der alten Tore wurden Fundamente für die neuen Toranlagen eingebaut und der Altbelag des Platzes am 7. Oktober 2025 komplett abgefräst. Eigentlich war der Einbau des neuen Asphaltes am 14. Oktober 2025 geplant.



Abfräsen des Bolzplatzes am 7. Oktober 2025

Witterungsbedingt musste der Termin auf den 24. Oktober 2025 verschoben werden. Abschließend erfolgt Anfang November 2025 der Einbau der neuen Tore für Fuß- oder Basketball. Die gesamte Maßnahme umfasst einen finanziellen Umfang von 90,00 TEUR, wofür die Stadt Neustadt in Sachsen Städtebaufördermittel in Höhe von ca. 60,00 TEUR erhält.

#### Bau Gehweg zwischen Park und Oberdorfstraße im Ortsteil Oberottendorf

In den vergangenen Wochen wurde die Bauleistung für den Lückenschluss des Gehweges zwischen der Bushaltestelle Park Oberottendorf und dem Abzweig der Straße Oberdorf ausgeschrieben. Den Bauauftrag erhielt die Firma Arnswald Hoch- und Tiefbau aus Langburkersdorf. Vorgesehen ist die Errichtung eines ca. 40 Meter langen Gehweges mit an die Örtlichkeit angepassten Breiten. Die Einfassung aus Betonborden entsteht unmittelbar an der vorhandenen Rinne und der Fußsteinmauer in der Rücklage. Es wird ein frostsicherer tragfähiger Oberbau hergestellt, welcher mit Pflasterklinkern belegt wird. Der geplante Baubeginn ist bei bauoffener Witterung für Mitte November 2025 vorgesehen.



Geplanter Gehwegbereich im Ortsteil Oberottendorf, nach der Bushaltestelle Richtung Oberdorf, bis zum bereits vorhandenen Gehweg

# Herbstlich geschmückt - unser Rondell am Kreisverkehr

Unsere Stadt hat Dank unserer Bauhofmitarbeiterinnen und -mitarbeiter wieder ein herbstlich geschmücktes Rondell am Kreisverkehr, passend zur Jahreszeit. Ein Lob geht dafür an unseren Städtischen Bauhof.



Anzeigenwerbung

online buchen: anzeigen.wittich.de





#### Seniorenweihnachtsfeier 2025

Liebe Seniorinnen und Senioren, unsere diesjährige Seniorenweihnachtsfeier der Stadt Neustadt in Sachsen findet am Mittwoch, dem 3. Dezember 2025, in der Neustadthalle statt.

Einlass ab 14:00 Uhr, Eintritt: 5,00 EUR.

#### Programm:

14:30 - 15:20 Uhr Kaffeetrinken mit Überraschungsprogramm

15:20 - 15:45 Uhr Begrüßung durch den Bürgermeister "Neues aus der Stadt und den Ortsteilen"

> 15:45 - 16:00 Uhr Pause

16:00 - ca. 17:15 Uhr "Fröhliche Weihnachten mit Monika Herz"

Die Eintrittskarten erhalten Sie ab dem 25. November 2025 in der Stadtverwaltung Neustadt in Sachsen (an den Sprechtagen) im Zimmer 1d, Sachgebiet Soziales oder Sie reservieren Karten ab sofort unter der Telefonnummer 03596 569242.

#### **KULTURELLES**

#### Madame Rosas Spinngeschichten



Am 13. November 2025, 19:00 Uhr, verwandelt sich die Pulsnitzer Puppenspielerin und Geschichtenerzählerin Uta Davids im Schloss Langburkersdorf in Madame Rosa. Madame Rosa liebt alte Sagen und Geschichten und hat ein besonderes Interesse am "Spinnen". Sie erzählt in diesem heiteren Programm

von Hängelippen und breiten Daumen, von Mittagfrau, Weberschiffen und Spindel. Dazwischen singt sie, begleitet von Ukulelentönen. Immer tritt sie witzig, charmant und unterhaltend auf, mit langem Rock, Hut und Handtasche unterm Arm.

Um ganz in die Atmosphäre eines Spinnabends eintauchen zu können, stehen kleine Naschereien und Punsch bereit. Da die Plätze begrenzt sind, melden Sie sich bitte unbedingt für diese Veranstaltung des Stadtmuseums Neustadt in Sachsen unter 03596 505506 oder stadtmuseum@neustadt-sachsen.de an.

Stadtmuseum



#### Die Stadtbibliothek informiert

Christine Kohschmieder liest aus ihrem Buch "Frühjahrskollektion"

Am 11.11.2025, 14:30 Uhr, zu einer eher ungewöhnlichen Uhrzeit, findet in der Stadtbibliothek eine spannende Lesung der sächsischen Autorin Christine Kohschmieder statt. Ihr aktuelles Buch "Frühjahrskollektion" erzählt die Geschichte von Lilo, die den nächsten großen Coup landen will: Bademoden für die reife

Frau. Das neue elastische Gewebe soll ihr den Swimmingpool hinter dem neuen Bungalow finanzieren. Doch dann steht unerwartet die Vergangenheit in ihrer Kabine. Denn neuerdings interessiert sich die deutsche Justiz für Geschäfte, die damals im besetzten Polen gemacht worden sind. Lilo und Harry sind kein unbescholtenes Paar. Sie verbindet mehr als eine unschuldige Liebe zur Mode. Auch Josef Neckermann, für dessen Versandunternehmen Harry zu arbeiten anfängt, mag lieber nach vorn als zurück blicken. Während Harry für seinen neuen Arbeitgeber auf der Leipziger Messe Verträge aushandelt, erfährt Tochter Reni mehr über die Vergangenheit deutscher Konfektionshäuser, als ihr lieb ist. Farbig und genau erzählt "Frühjahrskollektion" von einer Zeit im Wandel und von Frauen, die der Verkleidungen überdrüssig geworden sind. Ermöglicht wird uns diese Veranstaltung durch den Landesverband Sachsen des Deutschen Bibliotheksverbands. Der Eintritt ist frei!







#### Veranstaltungstipps

30.10.2025, 19:00 Uhr, Multivisionsvortrag

"Abenteuer Himalaya - 1 Jahr mit Fahrrädern durch Burma, Indien, Nepal"

Begleiten Sie die beiden leidenschaftlichen Dresdner Globetrotter Sophie Ehret-Sander und Ingo Ehret zu ihrer Rad-Reise durch den Himalaya!



08.11.2025, ab 20:00 Uhr, Die große Ü-30 Party



#### 14.11.2025, Uwe Steimle, ausverkauft

#### 19.11.2025, 09:30 - 16:00 Uhr, 25. PuppenSielSpektakel

Außerdem gibt es zum 25. Jubiläum ein abwechslungsreiches Rahmenprogramm: Miss Hopkins wird den ganzen Tag für die Kids tolle Ballonfiguren zaubern!

Die Musikgruppe "Gaukelfuhr" wird am Vormittag durch das Foyer ziehen und mit fröhlichen Liedern und viel Spaß die großen und kleinen Gäste unterhalten. Und natürliche wartet auch die beliebte Mal- und Bastelstraße auf kreative Mitstreiter. Für das leibliche Wohl sorgt die Neustadthalle und Alex Bistro.



25.11.2025, 16:00 Uhr, Kuschelkonzert für die Allerkleinsten "Der Igel und das Weiß", der Elbland Philharmonie, ab 0 Jahre



#### Vorschau

30.11.2025, 16:00 Uhr (Einlass 15:00 Uhr)
Festliches Adventskonzert mit dem Poznaner Knabenchor in der St.-Jacobi-Kirche

Der Poznaner Knabenchor zählt zu den berühmtesten europäischen Knabenchören und wird vom preisgekrönten Komponisten und Dirigenten Jacek Sykulski geleitet. Kontinuität, Tradition sowie Innovation sind Markenzeichen des Knabenchores, welcher weltweit mit einzigartigen klassischen wie zeitgenössischen Programmen der Chormusik, Welturaufführungen und renommierten musikalischen Partnern zu erleben ist.



Alle Veranstaltungen im Überblick immer aktuell unter www.neustadthalle.de, Ticket-Service unter 03596 587555.

#### Veranstaltungen November 2025

- 02.11. Hubertusmesse in der St.-Jacobi-Kirche
- 03.11. Wirtshaussingen im Erbgericht Polenz
- 05.11. "Sehnsucht nach der Ferne", Reisegeschichten von Carmen Rohrbach in der Stadtbibliothek
- 07.11. Kultur im Schloss Lachen ist die beste Medizin! Lesung von Jan Lipowski im Schloss Langburkersdorf
- 08.11. Wanderung "Buchenparkhalle Rabensteine Marienquelle Buchenparkhalle" des Gebirgs- und Wandervereins
  - Die GROSSE Ü30 Party in der Neustadthalle
  - Erste-Hilfe-Auffrischung für Jung und Alt mit dem Feuerwehrverein Rugiswalde e. V.
- 10.11. Literaturcafé in der Stadtbibliothek
- 11.11. Lesung mit Christine Kohschmieder in der Stadtbibliothek
  - Martinsfest mit Lampionumzug in und an St.-Jacobi-Kirche
- 13.11. Madame Rosas Spinngeschichten,
   Vortrag von Uta Davids im Schloss Langburkersdorf
  - Vortrag und Diskussion zum Thema Wald in der Stadtbibliothek
- 14.11. "Gesichter: Unbequem" Uwe Steimle in der Neustadthalle
  - "Neustadt singt …!" auf der Bahnhofstraße im Geschäft "Naturraum Unverpackt"
- 15.11. Doppelkopfturnier in Rugiswalde
- Wanderung des Bergbau-Traditionsvereins Hohwald e. V. "Entdeckungen zwischen Mühlhorn und Hühnerberg"
- 17.11. Eindrücke aus der ehemaligen Sowjetunion mit Thomas Ranft im Schloss Langburkersdorf
  - Lesecafé in der Stadtbibliothek
- 19.11. 25. PuppenSpielSpektakel in der Neustadthalle

- 25.11. "Der Igel und das Weiß" Kuschelkonzert in der Neustadthalle
- 26.11. Märchenbücher, Kekse und Kinderpunsch mit Henriette Wolf in der Neustadthalle
  - Adventskranzbasteln

im ASB-Mehrgenerationenhaus

- 27.11. "Zauber der Travestie" in der Neustadthalle
  - Zauberhafte Bildgeschichten in der Stadtbibliothek
  - Spielenachmittag im Gemeindehaus Rückersdorf
- 28.11. Wintermärchenfest im ASB-Mehrgenerationenhaus
- 29.11. Weihnachtsmarkt in der Grundschule Oberottendorf
  - Pyramiden-Anschieben in Rugiswalde
- 30.11. Sterneanzünden im Schloss Langburkersdorf
  - Lichterglanz am Weihnachtsbaum vor der Vereinsscheune Niederottendorf
  - Festliches Adventskonzert mit dem Poznaner Knabenchor in St.-Jacobi-Kirche

Stand 10/2025, aktuelle Informationen unter www.neustadt-sachsen.de, Änderungen vorbehalten

#### Doppelkopfturnier

Wir laden ein: am Donnerstag, dem 30. Oktober 2025

Wo: Gemeindehaus Rückersdorf

**Einlass:** 17:00 Uhr **Beginn:** 18:00 Uhr

Für das leibliche Wohl und Getränke ist wie immer gesorgt.

Wir hoffen auf eine zahlreiche Teilnahme.

SV Rückersdorf e. V.





# Veranstaltungen im Stadtgeflüster, Markt 9

### Gemeinsame Frühstücksrunde des ASB-Mehrgenerationenhauses

Alle, die nicht gern allein frühstücken möchten, heißen wir in der Zeit von 09:00 - 11:00 Uhr herzlich willkommen.

Im Stadtgeflüster findet am 05.11.2025 ein gemeinsames Frühstück statt. Wir bitten um telefonische Anmeldung unter 03596 604710.

Offene Tür zum Kennenlernen, Austauschen, für Gespräche Jeden Dienstag, 10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr laden wir Sie herzlich ins Stadtgeflüster ein! Besuchen Sie uns gern!

#### Pflegelotse-Pflegeberatung zu Unterstützungsleistungen

Pflegelotse-Pflegeberatung des ASB Ortsverbandes Neustadt/ Sachsen e. V. zu Unterstützungsleistungen, kompetente Beratung vor Ort mit Christian Kowalow und Katrin Berthold, dienstags, 09:00 - 11:00 Uhr.

Sie erreichen uns außerdem jeden Mittwoch, 08:00 - 11:00 Uhr, in unserem Büro, Berthelsdorfer Straße 17.

#### Tausch und Plausch

jeden zweiten Dienstag im Monat, 15:00 - 17:30 Uhr, nächster Termin: 11.11.2025

#### **Spielenachmittag**

Jeden dritten Dienstag im Monat, 16:00 - 17:30 Uhr, laden wir zum Spielenachmittag ein. Es können Klassiker, wie Mühle, Rommé, Skat, Schach oder neue und unbekannte Spiele gespielt werden. Eigene Spiele sind willkommen. In netter geselliger Runde können Getränke und Kleinigkeiten erworben und verzehrt werden. Der Eintritt ist frei. Wir freuen uns auf Sie. Nächster Termin 18.11.2025, 16:00 Uhr.



#### Im Rückblick

### Finissage - Ausstellung mit Bildern von Adriana Simandlová beendet und "Neues im Blick"

Seit dem Frühjahr konnten die wunderbaren Bilder von Adriana Simandlová im Stadtgeflüster bewundert werden. Sie gaben dem Raum "Stadtgeflüster" eine ganz besondere Aura.

"In den vergangenen Wochen haben uns ihre Bilder begleitet, mit ihren leuchtenden Blumenwiesen, den zarten Margariten, den feinen Farbklängen, in denen Licht und Sommer weiterleben. Und zwischen all den Blüten begegnen uns ihre verträumten Frauenporträts - Momentaufnahmen von Nachdenklichkeit, Leichtigkeit und Stille", schwärmte Kornelia Mittler in Vorbereitung der Finissage.



Zur Finissage, v. I. Stadtmanagerin Gisela Förster, Adriana Simandlová und Kornelia Mittler

In einem entspannten Nachmittag, mit selbstgebackenem, leckerem Pflaumenkuchen von Kornelia Mittler, guten Gesprächen mit letzten Blicken auf die Bilder an diesem Ort wurde die Ausstellung beendet

Vielen Dank an alle, die die Ausstellung möglich machten: Adriana Simandlová, Kornelia Mittler, Bernd Miller und Reinhard Streiter.



Noch am gleichen Abend legte René Kube (im Bild links) von rosa#2 mit Bildern ganz anderer Art den Grundstein für die neue Ausstellung, die ab der Einkaufsnacht am 24.10.2025 zu betrachten sind und ganz anders inspirieren.

#### Jede Sekunde zählt - Erste Hilfe macht den Unterschied

Es gibt immer mehr Menschen, die nicht helfen, wenn ein Mensch in Not ist. Sei es aus Angst, Unsicherheit, Unkenntnis ...? Katja Zimmermann vom ASB OV Neustadt/Sachsen e. V. gab am 30.09.2025 einen tiefen Einblick in die Erste-Hilfe-Maßnahmen, um Mut zu machen zu handeln. Sie zeigte, dass die Hilfeleistung nicht schwierig ist und schon mit kleinen Dingen, wie Dableiben und Betreuen, gemeistert werden kann.

Erste Hilfe zählt zur Allgemeinbildung von uns allen. Jeder von uns selbst kann schnell in eine Situation geraten, in der er Hilfe braucht. Deshalb gilt es sich weiterzubilden und "Nicht wegsehen - sondern helfen!".

Die Veranstaltung wurde organisiert von Hartmut John und den ehrenamtlich Tätigen für das Stadtgeflüster. Für die sehr gelungene Veranstaltung geht ein großer Dank an alle Beteiligten.



Am Montag, dem **3. November 2025**, findet im Erbgericht Polenz, 19:00 Uhr, das nächste Wirtshaussingen statt.

Alle, die Lust am Singen haben, sind herzlich eingeladen. Auf viele Gäste freuen sich

Inge, Martina, Ursula und das Team des Erbgerichts Polenz



Anzeige(n)



Bischofswerdaer Str. 129 · 01844 Neustadt/Berthelsdorf

# Doppelkopfturnier des Fußballvereins Rugiswalde 96 e. V. im Sportgebäude Rugiswalde (Waldparkstadion, Steinweg 3)

am 15. November 2025, ab 14:00 Uhr

Wartin Gruber

#### "Mensch ärgere dich nicht"-Turnier

am **19.11.2025** (Buß - und Bettag), 14:00 Uhr, in Langburkersdorf, Bergstraße 1.

3 Euro Startgeld, 1. bis 4. Platz werden prämiert, Teilnahme ab 14 Jahre

ACHTUNG: Teilnahme nur unter Voranmeldung, Tel.: 0173 8830997 bis zum 14.11.2025 möglich.

Kulturinitiative Polenz e. V.

#### **NEWS AUS SCHULEN UND KITAS**



#### Julius-Mißbach-Grundschule

#### **Unsere Waldexkursion**

Die Klasse 4a machte am 20.09.2025 gemeinsam mit Armin Zenker von der Nationalpark- und Forstverwaltung Sächsische Schweiz eine Waldexkursion auf den Kleinhennersdorfer Stein. Wir fuhren mit Zug, Bus und Fähre nach Bad Schandau, dann liefen wir los. Herr Zenker hielt zwischendurch immer wieder an und erklärte uns etwas über die Pflanzen, Pilze und Tiere im Wald. Nach einer Frühstückspause wurde es langsam steiler, die Klasse 4a hatte ganz schön was zu tun. Etwa eine halbe Stunde Bergsteigen später waren wir oben und genossen die Aussicht.



Anschließend gingen wir zu drei Höhlen. Die Lichterhöhle war riesig. Herr Zenker erzählte uns darin die Sage vom Sandhampel. Dann kam die Eishöhle, da hingen winzige Fledermäuse und es war stockduster. Als letztes kam die Hammerhöhle. Sie war klein und um wieder herauszukommen, schlüpften wir durch die vielen Löcher in den Steinen. Nun liefen wir wieder abwärts Richtung Haltestelle und mit Fähre und Bus fuhren wir zurück zur Schule. Wir freuten uns, dass wir diese Exkursion machen konnten. Die Wanderung war sehr schön, es war wie ein Abenteuer.

Tim Rausch aus der Klasse 4a



#### **Grundschule Oberottendorf**

#### Sicher im Netz - Medienprojekt Klasse 4

Im Rahmen eines praxisorientierten Medienprojekts lernten unsere Schüler der vierten Klassen, wie sie mit Medien sinnvoll umgehen können und welche Gefahren im Internet lauern. So erhielten sie mit Hilfe von Tablets eine Einführung in das Apple-Programm und lösten anwendungsbezogene Aufgaben. In verschiedenen Fragerunden klärten Sie wichtige Begriffe (Hacker, Virus u. ä.) und tauschten sich über Erfahrungen mit Plattformen wie YouTube, TikTok und Instagram aus. Teamgeist war gefragt, als sie an verschiedenen Stationen wie "Lügen und Betrügen", "Werbung" oder "Datenschutz" ihr Wissen testeten und Inhalte dazu recherchierten.

Vielen Dank an die Referenten des Medienpädagogischen Zentrums Pirna für diese aufschlussreichen Stunden. Das Projekt hat unsere Schüler dazu angeregt, verantwortungsvoll mit Medien umzugehen und lieferte wertvolle Tipps, um sicher im Netz zu navigieren.

Das Team der Grundschule Oberottendorf



#### **Adolf-Tannert-Schule Ehrenberg**

#### Streitschlichtercamp

Schüler lernen, Konflikte friedlich zu lösen



Vom 22. bis 24. September 2025 nahmen vier Schülerinnen und Schüler der Klassenstufen 5 bis 7 am Streitschlichtercamp in Papstdorf teil. Begleitet wurden sie von Frau Feldmann, pädagogische Fachkraft der Klasse 7, und Herrn Scolasti, dem Schulsozialarbeiter. Die Unterbringung erfolgte im Jugenddorf ERNA. Das Camp wurde von

der Regionalbegleitung Schülermediation Sachsen organisiert und durch den Freistaat Sachsen finanziert. Teilnehmende Schulen kamen aus dem gesamten Bundesland, um ihre künftigen Streitschlichter auszubilden. In verschiedenen Theorieeinheiten und praktischen Übungen lernten die Schülerinnen und Schüler, was Streit eigentlich ist, welche Bedürfnisse und Gefühle dahinterstecken können und wie eine Streitschlichtung abläuft. Besonders anschaulich wurde das Gelernte durch zahlreiche Rollenspiele, in denen die Kinder typische Konfliktsituationen aus dem Schulalltag nachspielten und gemeinsam Lösungen fanden.

Neben dem Lernen kam auch der Spaß nicht zu kurz: An den Abenden standen UNO-Runden, Ballspiele und Gespräche in gemütlicher Runde auf dem Programm. So wuchsen die Teilnehmenden nicht nur als Team zusammen, sondern stärkten auch ihr Selbstvertrauen und ihre Kommunikationsfähigkeiten. Am Ende des Camps nahmen die Schüler viele neue Erkenntnisse und Erfahrungen mit zurück an ihre Schule - bereit, künftig als Streitschlichter für ein respektvolles Miteinander zu sorgen.

### Sport, Teamgeist und jede Menge Spaß beim Johannes-Förster-Sportfest 2025

Am 27. September 2025 war es wieder so weit: In Pirna fand das traditionelle Johannes-Förster-Sportfest statt, ein Höhepunkt im Schuljahr, auf den sich viele Schülerinnen und Schüler schon lange im Voraus freuten. Auch unsere Förderschule war mit einer großen und motivierten Gruppe vertreten. Durch die gemeinsame Busfahrt zum Veranstaltungsort konnte der Tag bestens beginnen. Auf dem Sportgelände herrschte von Beginn an eine großartige Stimmung. Unsere Schülerinnen und Schüler zeigten in verschiedenen Disziplinen beeindruckenden Einsatz und jede Menge Sportsgeist. Besonders jubeln durften wir über den Sieg im Wettbewerb "Ball über die Leine", bei dem Teamarbeit und Koordination gefragt waren. Auch bei der Staffel bewiesen unsere Läuferinnen und Läufer Schnelligkeit und Ausdauer und konnten sich am Ende über einen ersten und dritten Platz freuen. Zudem erkämpfte sich unsere Fußballmannschaft einen starken dritten Platz, was den sportlichen Erfolg perfekt machte.

Neben den Mannschaftswettbewerben standen auch zahlreiche Einzeldisziplinen auf dem Programm. So konnten sich die Teilnehmenden im 60-Meter-Lauf, Medizinballstoßen, 200-Meter-Lauf, Büchsenziellauf und Torwandschießen beweisen. Darüber hinaus sorgten weitere Mitmachstationen, wie Mini-Tischtennis, Tisch-Kicker, Glücksrad und Tambourelli für Abwechslung und Spaß.

Es war schön zu sehen, wie alle mit Begeisterung dabei waren, sich gegenseitig anfeuerten und gemeinsam viele kleine und große Erfolge feierten. Am Ende des Tages stand fest: Das Johannes-Förster-Sportfest 2025 war erneut ein voller Erfolg. Unsere Schule blickt stolz auf die tollen Leistungen und bedankt sich herzlich bei allen Helfern, Eltern und Organisatoren. Wir freuen uns schon jetzt auf das nächste Jahr!

Juliane Finster, pädagogische Fachkraft



#### Die Volkshochschule informiert

25H40211N, Englisch für den Urlaub - Einstiegskurs

Mo., 03.11.2025 - 19.01.2026, 16:00 - 18:15 Uhr, 10 x 3 UE, Neustadt

25H50214N, Smartphone - Kleingruppenkurs

Mo., 10.11.2025, 09:00 - 12:15 Uhr, 1 x 4 UE, Neustadt

25H30622N, Gesunde Ernährung

Do, 13.11. - 09.12.2025, 10:00 - 13:30 Uhr, 4 x 5 UE, Neustadt

25H11021N, Eindrücke aus der ehemaligen Sowjetunion

Mo., 17.11.2025, 18:00 - 20:15 Uhr, 1 x 3 UE, Schloss Langburkersdorf

25H51044N, Ratgeber Smartphone

Do., 20.11.2025, 16:00 - 17:30 Uhr, 1 x 2 UE, "Buntes Sebnitz e. V."

25H11025N, Jamaika - Insel voll Sonnenschein,

Reggae-Music und "No problem!", Fr, 21.11.2025 18:30 - 20:00 Uhr, 1 x 2 UE, GogelmoschHaus

25H11042N, Korsika: Insel der Schönheit & Kihnu

Die Dnepr-Insel, Fr, 21.11.2025, 19:00 - 21:15 Uhr, 1 x 3 UE, "Buntes Sebnitz e. V."

25H50231N, Smartphone - Aufbaukurs

Mo., 24.11.2025, 09:00 - 12:15 Uhr, 1 x 4 UE, Neustadt

25H51048N, Ratgeber PC

Fr., 28.11.2025, 09:00 - 10:30 Uhr, 1 x 2 UE, GogelmoschHaus

25H51052N, Ratgeber Smartphone

Fr., 28.11.2025 - 10:45 - 12:15 Uhr, 1 x 2 UE, GogelmoschHaus

Informationen und Anmeldungen:

Geschäftsstelle Neustadt in Sachsen, Berghausstr. 3 a,

Tel.: 03596 604523

Hauptgeschäftsstelle Pirna, Geschwister-Scholl-Str. 2,

Tel.: 03501 710990 Internet: www.vhs-ssoe.de

Anzeige(n)

### Zeigen Sie Ihren Kunden,

dass es Sie gibt.

Jetzt online buchen: anzeigen.wittich.de

- Streusalz lose, gesackt 25 kg
- Sand, Kies, Splitt, Frostschutz angeliefert
- Baggerarbeiten (Baugruben) und Transporte

### Heizől · Dieselkraftstoff



**☎** 035973/2850 ⊠ info@agrolw.de

Neustädter Landstr. 1B · 01833 Stolpen





#### Und plötzlich war er da - der Herbst!



"Gehen wir wieder Kastanien sammeln?", fragten die Kinder schon am Frühstückstisch. Na klar.

Gummistiefel an, Korb und Eimerchen gegriffen und los ging
es. Gar nicht weit vom Kinderhaus entfernt, lagen unter Bäumen Kastanien, braun, rund
und stachelig verpackt. "Oh,
noch ein Kastanienbaum, oder
doch nicht?" Dort lagen längliche braune Früchte. "Ach so,
Eicheln, also eine Eiche." Der
nächste Baum hatte eine weiße Rinde und einige wussten
schon, dass es eine Birke ist.
"Schaut mal, hier liegen Nüs-

se, Walnüsse und hier Haselnüsse." Ein Kreischen, als wir gemeinsam den Pflaumenbaum im Garten schüttelten und einige herunterfielen. So lecker, süß und saftig schmeckten die Pflaumen nur direkt unter dem Baum. Die Kinder machten unzählige Entdeckungen im Garten und in der Natur ganz nah um unser Kinderhaus. An einem Regentag umschlossen wir eine Pflaume mit Teig, legten sie auf ein Backblech und schoben sie in den Backofen. Es entstanden leckere Pflaumenknödel. Sie schnitten Pflaumen auf, entfernten die Kerne und hielten den Pürierstab hinein - hm, lecker war das Pflaumenmus.

Ob Pilze auf der Wiese, bunte Blätter, süße Äpfel, dicke Regenwolken, ein Obstkorb und Blumen aus Knete, ein farbenprächtiger Regenbogen am Morgen, Lieder, Gedichte u.v.m., alles gehörte zum Herbst und zu unserem Lebensumfeld. Aus unseren vielen gesammelten Kastanien entstand ein Kastanienkissen, auf dem die Kinder abwechselnd sehr gern saßen.

Während der Mittagessenzeit lernten wir nebenbei eine neue Sprache. Niemand benutzte Worte. Still wurde es und wir mussten genau beobachten. Es war die Zeichensprache, die wir anwendeten. Die Kinder mochten sie sehr gern und lernten mit viel Phantasie täglich dazu. Ich könnte endlos weiterschreiben, aber das wäre für Sie, liebe Leser langweilig. Fazit: Was wir Erwachsenen lieben und unseren Kindern vorleben, verfeinert mit einer Prise Humor und Lachen, wird in unseren Kindern erblühen und weiterleben.

#### Es gibt wieder viele Neuigkeiten aus meinem Nest

Meine Pfiffiküsse aus der Mittelgruppe haben ihr Projekt "Urlaub" beendet. Jedes Kind hatte eine kleine Schatzkiste aus dem Urlaub mitgebracht. Darin waren Erinnerungen oder tolle Fundstücke aus ihrem Urlaub. Stolz haben die Kinder ihre Schatzkiste präsentiert und tolle Ereignisse zum Besten gegeben. Ganz schön spannend was meine Pfiffiküsse so erlebt haben, egal ob zu Hause, ein Urlaubsort in den Bergen oder am Meer. Wir haben festgestellt, es ist überall schön und man kann überall tolle Sachen entdecken und erleben.

Als ich die Tage über den Birkenwald geflattert bin, habe ich vier von meinen Pfiffiküssen beobachten können, wie sie gemeinsam einen Baum gepflanzt haben. Als ich genauer nachgefragt habe, berichteten mir die Kinder, dass es ein Eichenbaum ist, den ein Junge aus der Gruppe mit in die Kita gebracht hat. Und da im Birkenwäldchen noch Platz ist, haben die Kinder beschlossen, den Baum dort zu pflanzen. Nun kann unser neuer Baum wachsen und gedeihen.





#### Kleine Forscher sind auch bei Regenwetter aktiv

Auch wenn es in den letzten Wochen ganz viel geregnet hat, war bei uns viel los! Das schlechte Wetter hat uns nämlich nicht gestört. Wir waren entweder mit unseren Matschsachen und Gummistiefeln trotzdem draußen oder haben drinnen ganz viel entdeckt, geforscht und ausprobiert. Ein Miniknirps hatte dabei eine ganz besondere Entdeckungstour: Er machte sich mutig mit auf den Weg ins Büro. Dort gab es soooo viel zu sehen: Ordner, Stifte, Papier und natürlich den Computer. Ganz neugierig setzte sich der kleine Knirps an den Schreibtisch und drückte vorsichtig ein paar Tasten auf der Tastatur ... und staunte, denn da passiert ja was auf dem Bildschirm!

Damit das kleine Forscherherz weiter tippen und entdecken konnte, bekamen die Miniknirpse eine alte Tastatur zum Spielen. Stolz zeigte unser kleiner Knirps später seinen Freunden, wie man tippt und schon wurde das Büro-Spiel zur neuen Lieblingsstation.

So wird Regenwetter gar nicht langweilig, sondern zu einer echten Entdeckerzeit!

Wir Knirpse und das Team wünschen allen Lesern noch eine schöne und farbenfrohe Herbstzeit.







# Evangelische Kita "Unterm Himmelszelt"

#### **Projekt Schatzsuche**

Das seelische Wohlbefinden von Kindern ist der Hamburgischen Arbeitsgemeinschaft für Gesundheitsförderung e. V. wichtig. Deshalb entwickelte dieser Verein ein Eltern-Programm in und für Kitas. Es verfolgt einen ressourcenorientierten Ansatz, bei dem die Stärken und Kompetenzen der Kinder in den Fokus gerückt werden, um ihre Resilienz und psychische Widerstandsfähigkeit zu stärken. Das Programm besteht aus mehreren Elternabenden und wird von den speziell geschulten, zertifizierten Fachkräften der Kita umgesetzt.

Unserem Team ist es wichtig, die Kommunikation zwischen Eltern und pädagogischen Fachkräften zu stärken und gemeinsam Freude an Erziehungsaufgaben zu entwickeln. Daher haben wir uns dazu entschlossen, an dem Bundesprogramm Schatzsuche teilzunehmen. Im März 2026 nehmen zwei Mitarbeiter unserer Kita an den Schulungen teil, um dann das Projekt ab Mai umzusetzen. Wir sind gespannt auf den Inhalt des Programms und freuen uns schon jetzt darauf, noch intensiver mit unseren Eltern zusammen zu arbeiten.



Anzeige(n)

#### **Bauernhof Simone Fröde**

Schulgasse 3 01848 Ulbersdorf Telefon 03 59 71/5 58 24 Funk 01 72/7 96 47 96



Verkauf von frisch geschlachtetem Schwein aus eigener Herstellung

Nächster Verkaufstag: Sonnabend, 1. November - ganztags



# News aus der Kita "Vogelnest"

### Die Blaumeisen erleben einen Waldtag

Die Kinder der Blaumeisengruppe wünschten sich einen Waldtag. Gemeinsam überlegten sie, was sie machen wollten. So ging es am Mittwoch, dem 10. September, direkt nach dem Frühstück bei herrlichstem Wanderwetter auf die Götzinger Höhe. Dabei beantworteten die Kinder gemeinsam zehn Fragen zum Thema Wald, wie "Welche Jahreszeiten hat das Jahr und was passiert währenddessen mit den Bäumen?" oder "Bei welchem Märchen verliefen sich Bruder und Schwester im Wald?" Es war toll zu sehen, wie die Kinder erst gemeinsam ins Gespräch kamen, diskutierten, richtige Überzeugungsarbeit leisteten, bevor sie ihre Antwort gaben. Am Ende schafften sie es, alle Fragen des Wald-Quiz zu beantworten. Als Anerkennung ihrer Mühen erhielt jeder eine von den Erziehern vorbereitete Krone. Die Kinder durften nun den Kopfschmuck ganz individuell mit geeigneten Naturmaterialien gestalten. Es entstanden tolle Waldfeen- und Waldkönigskronen, die mit großem Stolz getragen wurden. Nachdem alle die wunderbare Aussicht von der Götzinger Höhe genossen hatten und markante Punkte in Neustadt suchten, spielten die Kinder ein Waldbingo. Aufgabe war es, mit offenen Augen durch den Wald zu gehen und vorgegebene Schätze der Natur zu finden. Nachdem sie auch diese Aufgabe mit viel Freude erledigt hatten, durfte ein Foto auf der Neustädter Ziege nicht fehlen. Indessen wurde es Zeit für den Abstieg. Die Vorfreude auf das Picknick, welches am Bruno-Spielplatz stattfand, stieg. Ein absoluter Höhepunkt, an den sie sich noch lange erinnern werden. Mit frischer Kraft hatten sie nun noch genügend Zeit, den Spielplatz zu erobern. Bevor sie sich wieder auf den Rückweg machten, nahmen die Kinder gemeinsam mit den Erziehern den Spielplatz noch einmal auf ganz besondere Weise wahr, nämlich barfuß. Erst ging es über einen von der Sonne erwärmten Wiesenabschnitt, dann direkt über einen noch leicht feuchten Rasenbereich, weiter durch groben Sand und letztendlich über kalte Steine. Dies war ein interessantes und vielseitiges Sinneserlebnis, welches nicht nur gut für ihre Durchblutung und Fuß- und Beinmuskulatur war, sondern sich durchaus positiv auf ihr eigenes Wohlbefinden auswirkte. Geschafft, aber überglücklich, erreichten die Kinder der Blaumeisengruppe mit ihren beiden Erzieherinnen gegen 14:00 Uhr die Kindertagesstätte. Der nächste Waldtag wird sicher nicht lange auf sich warten lassen.





#### **AUS DEM VEREINSLEBEN**





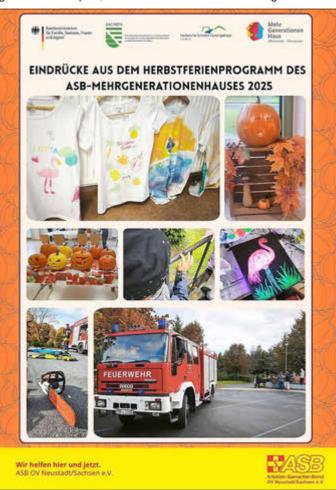
## Das ASB-Mehrgenerationenhaus informiert

#### Zwischen Kürbisduft und Abenteuerlust

Wenn bunte Blätter durch die Luft wirbeln und der Herbst seine Farbenpracht zeigt, ist es Zeit für unser Herbstferienprogramm und auch in diesem Jahr war wieder einiges los! Viele fröhliche Kinder nahmen an den abwechslungsreichen Angeboten teil und erlebten unvergessliche Ferientage. Ob beim kreativen Herbstbasteln oder beim lustigen Kürbisschnitzen, der Fantasie waren keine Grenzen gesetzt. Ein spannender Waldtag brachte die kleinen Abenteurer der Natur näher, während beim Minigolfen an der Forellenschänke jede Menge Spaß auf dem Programm stand. Ein besonderes Highlight war die Schnitzeljagd in Dresden, bei der Teamgeist und Spürsinn gefragt waren. Beim Schwarzlichtmalen entstanden fantasievolle Kunstwerke in leuchtenden Farben - ein echter Hingucker! Die Freiwillige Feuerwehr Neustadt war mit von der Partie und begeisterte die Kinder mit einem spannenden Programm rund um Feuer, Explosionen und Einsatzfahrzeuge.

Den krönenden Abschluss bildete ein gemeinsamer Besuch im Kino Neustadt, wo der Film "Die Schule der magischen Tiere - Teil 4" für leuchtende Augen und viel Gelächter sorgte.

Für alle war etwas dabei, ein rundum gelungenes Ferienprogramm voller Spaß, Abenteuer und herbstlicher Magie!



#### **Anmeldung und Informationen**

Das **ASB-Mehrgenerationenhaus Sächsische Schweiz** in Neustadt ist eine offene Anlaufstelle für Menschen jeden Alters.

Hier finden Sie Unterstützung, Gemeinschaft, Bildungsangebote und Begegnungsmöglichkeiten unter einem Dach.

#### Adresse

ASB-Mehrgenerationenhaus Sächsische Schweiz (MGH) Maxim-Gorki-Str. 11 a, 01844 Neustadt in Sachsen

#### Kontaktmöglichkeiten

#### ASB-Mehrgenerationenhaus allgemein

Tellefon: 03596 604710

E-Mail: mgh@asb-neustadt-sachsen.de

#### Schulsozialarbeit Friedrich-Schiller-Oberschule

Telefon: 0172 1595756

E-Mail: schulsozialarbeit@asb-neustadt-sachsen.de

#### Mehrgenerationenhaus

#### Öffnungs- und Sprechzeiten

Unsere Türen stehen Ihnen zu den folgenden Zeiten offen:

Montag: 08:00 - 12:00 Uhr Dienstag - Freitag: 08:00 - 17:30 Uhr

oder nach Vereinbarung

Kommen Sie einfach vorbei, egal ob mit einer Frage, für ein Gespräch oder um an unseren Angeboten teilzunehmen.

#### Unterstützung beim Ausfüllen von Anträgen

Manchmal sind Formulare komplizierter, als sie sein sollten. Wir lassen Sie damit nicht allein.

Schreibbüro und Ausfüllhilfe, Tel. 03596 604710

Ob Wohngeldantrag, Kindergeld, Unterstützungshilfen oder andere Formulare, wir nehmen uns Zeit, erklären die einzelnen Schritte und helfen Ihnen beim korrekten Ausfüllen.

#### Angebote für Senioren

#### Gemeinsam Frühstücken

Allein zu Hause am Frühstückstisch? Das muss nicht sein! Wir laden Sie herzlich zu einem **gemütlichen Frühstück in geselliger Runde** ein. Hier können Sie bei frischen Brötchen, Kaffee und netten Gesprächen neue Kontakte knüpfen oder alte Bekannte treffen.

Termine: 05.11. im Stadtgeflüster, 12.11.2025 im ASB-Mehrgenerationenhaus, jeweils 09:00 - 11:00 Uhr

Damit wir besser planen können, bitten wir um eine **telefonische Anmeldung**.

#### Ehrenamtliche Deutschkurse für Geflüchtete

Wer eine neue Sprache lernt, braucht Geduld, Übung und ein unterstützendes Umfeld. Unsere **ehrenamtlichen Deutschkurse** bieten genau das. Hier können Geflüchtete in entspannter Atmosphäre ihre Deutschkenntnisse verbessern, Fragen stellen und praktische Alltagssprache üben.

Termin: Montag, 10:00 Uhr, im ASB-Mehrgenerationenhaus



#### Kinder & Familie - Wir sind für Sie da

Der Familienalltag bringt viele schöne Momente, aber manchmal auch Sorgen und Konflikte mit sich.

Wir hören zu, nehmen uns Zeit und suchen gemeinsam mit Ihnen nach Lösungen. In einem geschützten Rahmen können Sie offen über Ihre Anliegen sprechen, ob es um Erziehung, Partnerschaft, Stressbewältigung oder andere Themen geht.

Kontakt: 0173 7952254

oder familienarbeit.neustadt@asb-neustadt-sachsen.de

Ihre Ansprechpartnerin: Annekathrin Endler

#### Jugend

Für junge Menschen bieten wir Unterstützung, Freizeitangebote und Beratung an, sowohl in der Schule als auch in der Freizeit.

Öffnungszeiten: Dienstag - Freitag 15:00 - 17:30 Uhr

Kontakt: 0173 3157356

oder jugendsozialarbeit.neustadt@asb-neustadt-sachsen.de

Ihre Ansprechpartnerin: Mary Altmann



#### Stadtgeflüster - Treffpunkt mitten in Neustadt

Unser gemütlicher Begegnungsort **Stadtgeflüster** befindet sich direkt am Markt 9 in Neustadt in Sachsen.

Hier können Sie auf einen Kaffee vorbeischauen, Bekannte treffen oder einfach mal eine Pause vom Alltag einlegen.

#### Öffnungszeiten:

jeden Dienstag, 10:00 - 13:00 Uhr und 15:00 - 18:00 Uhr Wir freuen uns über jeden Besuch, ob spontan oder geplant!

— Anzeige(n) ·





### Dein Fitness-Herbst,

mit dem Training für Deine Gesundheit, beginnt jetzt!

Teste uns <u>1 Monat</u> unverbindlich für einmalig 19,99 €.

Aktion

gültig bis:

30.11.2025

#### Unsere Leistungen für Deinen Erfolg:

- · individuelles betreutes Gerätetraining
- · Emährungsberatung mit Körperanalyse
- · Herz-Kreislauf-Training mit neuester Technologie
- · Kursprogramm (z.B. Aqua-Aerobic, Zumba, Pilates, Step-Aerobic)
- · Tennis, & Squash
- 10% Rabatt auf Wellness SPA, u. 50% Rabatt auf die Eintritte ins Erlebnisbad/Sauna f
  ür Mitglieder.

Melde Dich jetzt an unter: 03596/506404

Mariba Freizeitwelt Neustadt GmbH, Götzingerstraße 12, 01844 Neustadt in Sachsen www.mariba.eu



#### Förder- und Heimatverein Schloss Langburkersdorf e. V.

#### 25 Jahre und kein bisschen leise ...,

das hat man am Samstag, dem 18. Oktober 2025, wieder ganz deutlich gemerkt. Auch im 25. Jahr des Förder- und Heimatvereins Schloss Langburkersdorf e. V. sind die Vereinsmitglieder aktiv, toll motiviert, sehr engagiert und mit Freude dabei.

Davon konnten sich die zahlreichen Gäste aus nah und fern in der Hofmühle zur diesjährigen Aktion "Sauerkraut" überzeugen. Schon Tage vorher und am Samstag selbst waren sehr viele fleißige Helfer zugange, um ca. 1.000 Kilogramm Weißkraut zu verarbeiten. Daraus wurde einerseits schmackhafter Weißkrautsalat, aber zum größten Teil wurden die unzähligen Gärtöpfe damit befüllt. Nun muss man nur noch ein paar Wochen Geduld haben, um dann vom leckeren Sauerkraut probieren zu können. Viele Besucher nutzten die Gelegenheit, um sich über die einzelnen Arbeitsschritte, die zur Verarbeitung notwendig sind, zu informieren, die Ausstellung "Bäuerliches Leben in Haus, Hof und Feld vergangener Zeiten" anzusehen oder die kulinarischen Köstlichkeiten vor Ort zu probieren.

Ein großer Dank geht an alle fleißigen Helfer, ohne euch würde es solche Events nicht geben.

Ein weiterer Dank geht an die Regionalstiftung Kunst & Kultur der Ostsächsischen Sparkasse Dresden. Die Referentin für Gesellschaftliches Engagement, Bereich Kunst und Kultur, Frau Claudia Zachow, war ebenfalls am 18. Oktober 2025 zu Gast in der Hofmühle und überreichte unserem Verein für das Projekt "25 Jahre und kein bisschen leise" eine Förderung in Höhe von 2.000 EUR. Dass die Stiftungsmittel sehr gut bei uns im Verein verwendet werden, davon konnte sich Frau Zachow bei einem Rundgang durch die Hofmühle, das Schloss und das Schlossgelände Langburkersdorf selbst überzeugen.

Der Vorstand des Förder- und Heimatvereins Schloss Langburkersdorf e. V.



Claudia Zachow von der Ostsächsischen Sparkasse Dresden übergibt dem Vereinsvorsitzenden Rico Schneider den Förderbescheid



Geburtstagsanzeigen online buchen



wittich.de/geburtstag

Anzeige(n)



#### Der SSV 1862 Langburkersdorf e. V. berichtet

#### Langburkersdorf entscheidet Spitzenspiel für sich!

Am 19.10.2025 reiste man zum schweren Auswärtsspiel nach Birkwitz ins Pappelstadion.

Mit 16 Spielern war fast die komplette Mannschaft am Start. Nach zwei Wochen Pause waren alle froh, dass es endlich wieder zur Sache ging.

Beide Mannschaften legten dann auch gleich los. Langburkersdorf kam auf sehr schwierigen Geläuf gut ins Spiel und hatte auch gleich zwei gute Chancen. Krause und Kretschmer vergaben allerdings aus aussichtsreicher Position. Auch Birkwitz suchte über seine schnellen und technisch versierten jungen Spieler sofort den Weg nach vorn, so war es in der 15. Minute ein zu kurz geklärter Freistoß, welcher über 2 - 3 Positionen wieder Richtung Langburkersdorfer Tor kam, der Birkwitzer Stürmer ging ins Solo, ließ 2 - 3 Langburkersdorfer Spieler eiskalt stehen und vollendete sehenswert ins lange Eck mit 1:0.

Die Langburkersdorfer Antwort ließ jedoch nicht lange auf sich warten. Immer wieder konnte man gute Spielzüge über die Außen kreieren. So ging es in der 22. Minute über rechts. Krause brachte den Ball scharf in die Mitte, die Birkwitzer Abwehr konnte nur vor die Füße von N. Feyer klären und dieser schob ins kurze Eck zum 1:1-Ausgleich.

Das Spiel blieb weiterhin rasant. Es gab Strafraumszenen auf beiden Seiten, viele Standards, es entwickelte sich ein offener Schlagabtausch.

So war es auch in der 41. Spielminute. Ein mustergültiger Konter der Langburkersdorfer über die linke Seite, N. Feyer wurde steil geschickt, dieser legte im Strafraum quer und Krause schob am langen Pfosten zum Führungstreffer ein. Langburkersdorf hatte das Spiel nun deutlich im Griff, erspielte sich gute Chancen, Kretschmer scheiterte erneut am Gebälk. Dennoch blieb man weiterhin dran. In der Nachspielzeit konnte man schließlich noch auf 1:3 erhöhen, ein guter Ballgewinn und eröffnender Pass von Pfeiffer in der Abwehr über die rechte Seite, Krause spielte im Strafraum quer und Küttner schob ein. Damit ging es in die Halbzeit.

Eine starke 1. Halbzeit brachte man unter schweren Bedingungen auf den Platz. Der Kampf und der Einsatz stimmten an diesem Tag und auch spielerisch konnte man überzeugen, dennoch war erst Halbzeit und es galt die gleiche Leistung auch nach der Pause abzugeben.

Aber das Bild änderte sich nicht, Langburkersdorf spielte auch eine überzeugende 2. Halbzeit. Man stand hinten kompakt, ließ nur sehr wenig zu und vorne erspielte man sich weiterhin gute Chancen. In der 61. Minute, ein starker Ballgewinn auf der linken Seite, Küttner im Doppelpass mit E. Feyer, dieser legte direkt mit der Hacke in den Lauf und Küttner ließ sich diese Chance nicht entgehen und stellte auf 1:4 für die Gäste.

Eine Viertelstunde vor Schluss ließ man doch noch die Gastgeber zu einer Chance kommen, ein Abstimmungsfehler brachte Birkwitz einen hohen Ballgewinn, ein Querpass am Sechzehner und der Birkwitzer Stürmer traf zum 2:4.

Weitere Chancen gab es nicht für die Gastgeber. Langburkersdorf verwaltete das Ergebnis, hätte sogar in der ein oder anderen Szene nochmal erhöhen können, aber das Ergebnis geht so in Ordnung. Die Abwehr um Pfeiffer und Selinger stand sicher und kompakt. So steht der Auswärtssieg für Labudo, eine bärenstarke Leistung.

Geschenkt bekommt man in dieser Liga nix, es gilt jede Woche alles zu geben und das Maximum abzurufen, dann wird man weiterhin erfolgreich sein. So kann es weitergehen.

Alle Spielberichte der Abteilung Fußball, unseres Nachwuchses und der Volleyballer finden Sie ausführlich auf unserer Vereinshomepage www.ssv-1862-langburkersdorf.de.



Werde-Teil-unseres-Teams!

- Hausmelster
- KFZ Mechatroniker / Fahrzeugbauer
- Elektriker
- Werkstattprofis u. Quereinstelger
- und vieles mehr...

→ Jetzt bewerben

www.brandschutztechnik.stolpen.de/karriere

zur Webseite



#### Rückblick und Berichtigung

Die Herbstpflanzentauschbörse am 18. Oktober war bei schönem, sonnigem Wetter wieder gut besucht. Wie immer war auch dieses Mal das Interesse der Gartenfreunde groß. Im kommenden Jahr finden die beiden Tauschbörsen am 9. Mai 2026 und am 10. Oktober 2026 statt.



Die Sächsische Zeitung hatte einen Fotoreporter vorbeigeschickt und am Montag war dann auch ein Foto von uns in der Zeitung zu sehen. Dabei ist mir ein Fehler unterlaufen, ich bitte dies zu entschuldigen, es war nicht die 22. Tauschbörse, sondern bereits die 25., seit dem 12. Oktober 2013 fanden sie immer zweimal jährlich statt.

Ulrike Köhler, Verein Siedler Neustadt-Süd e. V.

#### WEITERES AUS STADT UND UMLAND

#### Diakonie Pirna 🔛

#### Mobile Soziale Beratung

Ein mobiles Beratungsbüro (Kleinbus) als Anlaufstelle für Menschen mit persönlichen, wirtschaftlichen und/oder sozialen Problemen.

Das Projekt setzt an bei:

- o persönlichen Gesprächen und Beratung
- Hilfestellung und Unterstützung bei der Durchsetzung von Ansprüchen
- o Vermittlung konkreter Hilfen.

Das Beratungsangebot ist kostenfrei und unterliegt der Schweigepflicht.

#### Termine in Neustadt in Sachsen

(Diakoniezentrum, Bahnhofstraße 36): dienstags, 13:00 - 15:00 Uhr 11.11., 25.11. und 16.12.2025

Individuelle Termine und Hausbesuche sind möglich und können unter folgender Telefonnummer vereinbart werden: 0163 3938320 oder per E-Mail: mobile.beratung@diakonie-pirna.de.



Wann erscheint die nächste Ausgabe? Scan mich!

Ihr Amts- und Heimatblatt Neustadt



#### Windpark in Oberottendorf?!

Vor allem Grundstückseigentümer in den Ortsteilen Berthelsdorf, Ober- und Niederottendorf hatten kürzlich Post, ob Interesse zum Verkauf oder zur Verpachtung von Grundstücken zur Errichtung von Windenergieanlagen besteht, um einen "Windpark Oberottendorf" zu errichten. Wir bitten Sie, diesbezüglich keine



vorschnellen Entscheidungen zu treffen. Für allumfängliche Informationen zu diesem Thema verweisen wir Sie gern auf unsere aktuelle Präsentation, die Sie unter www.neustadt-laermfrei.de bzw. unter dem abgebildeten QR-Code jederzeit einsehen können.

Dort finden Sie auch unseren veröffentlichten Offenen Brief an den Bürgermeister und die Stadträte.

Für Rückfragen können Sie uns gern unter wir-fuer-natur@gmx.de kontaktieren, natürlich auch zu unserer Präsentation.

Ihre Bürgerinitiative "Wir für Natur"

#### **KIRCHENNACHRICHTEN**



#### Nachrichten des Evangelisch-Lutherischer Kirchgemeindebundes Nördliche Sächsische Schweiz

mit der St.-Jacobi-Kirche sowie den Kirchen Oberottendorf und Rückersdorf mit Lauterbach und Bühlau

#### Wir laden zu den Gottesdiensten ein

#### 31.10. - Reformationsfest

10:00 Uhr Regionalgottesdienst zum Reformationsfest in der St.-Jacobi-Kirche

15:00 Uhr Musikalische Andacht zum Reformationsfest mit Olaf Spies

in der Kirche Oberottendorf

#### 02.11. - 20. Sonntag nach Trinitatis

10:00 Uhr Gottesdienst in der Kirche Lauterbach 18:00 Uhr Hubertusmesse in der St.-Jacobi-Kirche

#### 09.11. - Drittletzter Sonntag des Kirchenjahres

10:00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Kirche Rückersdorf 10:00 Uhr Lesegottesdienst in der St.-Jacobi-Kirche

#### 11.11. - Martinstag

17:30 Uhr Martinsandacht in der St.-Jacobi-Kirche, anschlie-Bend Lampionumzug und Martinshörnchen-Teilen vor der Feuerwehr

#### Zusammenkünfte, Gruppen und Kreise

### Für unsere Kinder Christenlehre Neustadt:

montags im Schafstall

1. und 3. Klasse: 15:00 - 15:45 Uhr 4. und 6. Klasse: 16:00 - 16:45 Uhr

**Christenlehre Oberottendorf:** 

donnerstags,

1. und 2. Klasse, 14:00 - 15:00 Uhr 3. und 4. Klasse, 15:15 - 16:15 Uhr 5. und 6. Klasse, im Wechsel **Junge Gemeinde** (im Schafstall)

freitags, 19:00 - 21:30 Uhr

#### Lebendige Gemeinde Neustadt

#### Bibel teilen:

06.11., 17:00 Uhr im Schafstall

Alpha-Bibelkreis:

03.11., 19:30 Uhr, im Schafstall

Bibelgespräch:

05.11., 18:00 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Frauenkreis Neustadt:

12.11., 16:00 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Frauenkreis Langburkersdorf:

18.11, 17:00 Uhr, im Feuerwehrgerätehaus Langburkersdorf

Gemeindenachmittag Polenz:

03.11., 14:30 Uhr, im Erbgericht Polenz

Kaffeestunde der Begegnung:

04.11., 14:30 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Gebetskreis für die Ev. Grundschule:

27.11., 20:00 Uhr, in der Ev. Grundschule

Sprechstunde Bruderhilfe:

04.11., 10:00 - 11:00 Uhr, im Schafstall

Kirchenvorstand:

05.11., 19:30 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Andacht im Seniorenpflegeheim "An den Linden":

06.11., 09:30 Uhr

#### Lebendige Gemeinde Lauterbach-Oberottendorf

#### Frauendienst Rückersdorf-Oberottendorf:

11.11., 14:00 Uhr, im Pfarrhaus Oberottendorf

Gesprächskreis Rückersdorf:

11.11., 20:00 Uhr, im Pfarrhaus Rückersdorf

Gesprächskreis Lauterbach:

24.11., 20:00 Uhr, im Pfarrhaus Lauterbach

Kreis junger Frauen Oberottendorf:

12.11., 19:30 Uhr, im Pfarrhaus Oberottendorf

Offener Frauenkreis Lauterbach:

05.11., 09:00 Uhr, im Pfarrhaus Lauterbach

Frauendienst Lauterbach:

26.11., 14:00 Uhr, im Pfarrhaus Lauterbach

Kirchenvorstand:

26.11., 19:30 Uhr, im Pfarrhaus in der Sakristei Bühlau Glockini: 25.10., 09:30 - 12:00 Uhr, im Pfarrhaus Oberottendorf

#### Kirchenmusik

Kurrende Schule: dienstags, 14:30 - 15:15 Uhr,

Ev. Grundschule Hohwald

HuGO Band: dienstags, 18:30 - 20:00 Uhr,

HuGO-Haus Langenwolmsdorf

Kantorei Neustadt: dienstags, 19:30 Uhr, im Kirchgemeindehaus

Posaunenchor: mittwochs, 19:15 Uhr,

HuGO-Haus Langenwolmsdorf

Chorproben: montags, 19:00 Uhr, nach Vereinbarung

im Wechsel in Lauterbach/Oberottendorf

#### Hilfe und Beratung

#### Allgemeine Soziale Beratung

nur nach telefonischer Anmeldung dienstags, 13:00 - 15:00 Uhr, Bahnhofstraße 36, Tel. 03501 5710172 oder 0163 3938320

#### Trauer-Sprechstunde

des ambulanten Hospizdienstes der Malteser jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat, 16:30 - 18:00 Uhr, Dresdner Straße 3, Anfragen/Anmeldung Tel: 0151 46134736 oder 03596 5089705, karen.schoenmuth@malteser.org



Evangelisch-Lutherischer Kirchgemeindebund Nördliche Sächsische Schweiz, Kirchplatz 2, 01844 Neustadt in Sachsen Tel. 03596602411, www.kirche-neustadt.de, E-Mail: info@kirche-neustadt.de



Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna, Katholische Kirche "St. Gertrud" Neustadt

#### Gottesdienste

31. Sonntag im Jahreskreis, 01.11. - Allerheiligen Samstag, 15:00 Uhr Hl. Messe mit anschl. Gräbersegnung Friedhofskapelle Neustadt

#### 32. Sonntag im Jahreskreis, 08./09.11.

Samstag, 17:00 Uhr Hl. Messe Katholische Kirche "St. Gertrud"

#### HI. Messe an den Werktagen

Es wird empfohlen, den **aktuellen Aushang** neben der Kirche (Struvestraße 5) zu beachten, da **kurzfristige Änderungen möglich** sind. In der Regel ist jeden Dienstag, 17:30 Uhr, Hl. Messe in Neustadt in Sachsen in der Kirche "St. Gertrud".

Bei Fragen und Problemen können Sie sich auch während der Öffnungszeiten direkt an das unten genannte Pfarrbüro in Pirna wenden. In dringenden Fällen ist Herr Pfarrer Brendler auch privat für Sie erreichbar.

Katholische Pfarrei St. Heinrich und Kunigunde Pirna Postanschrift: Katholisches Pfarramt Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 4, 01796 Pirna Pfarrer Vinzenz Brendler, Tel. 03501 5710164 oder privat 03501 528564 Öffnungszeiten Pfarrbüro Pirna: Dienstag 12:00 - 15:00 Uhr, Mittwoch und Freitag 09:00 - 12:00 Uhr, Donnerstag 14:00 - 18:00 Uhr E-Mail: pirna@pfarrei-bddmei.de

#### Jehovas Zeugen

#### Zusammenkunftszeiten: Sonntag, 09:30 Uhr

Zusammenkunft am Wochenende

#### Donnerstag, 19:00 Uhr

Zusammenkunft unter der Woche 06.11.2025 Motto: "Eine Geschichte über wahre Liebe" 13.11.2025 Motto: "Es kommt auf die innere Schönheit an"

#### Zusammenkunftsort:

Werner-von-Siemens-Str. 8 01844 Neustadt in Sachsen

#### Themen der öffentlichen Vorträge am Sonntag

02.11.2025 "Eine gereinigte Erde - wer wird darauf leben" 09.11.2025 "Wer ist wie Jehova, unser Gott?"

www.jw.org

#### **Bibelgemeinde Neustadt**

#### (evangelisch - reformiert - baptistisch)

Sonntag, 10:15 Uhr Gottesdienst Donnerstag, 16:00 Uhr Bibelstunde Freitag, 14-tägig, 15:00 - 16:30 Uhr Bibelunterricht für Grundschüler

Bahnhofstraße 10b, 01844 Neustadt in Sachsen Eingang über Goethestraße Kontakt: Fam. Augst, Tel.: 0157 56227204 https://www.bibelgemeinde-neustadt.com



# Nachrichten der Neuapostolischen Kirche

#### Gottesdienste

Sonntag, 02.11.2025 10:00 Uhr Gottesdienst

Sonntag, 09.11.2025 10:00 Uhr Gottesdienst

Donnerstag, 13.11.2025 19:30 Uhr Gottesdienst

#### Kontakt und Informationen

01877 Bischofswerda, Goldbacher Weg 5a

Tel.: 0152 33848690, www.bischofswerda.nak-nordost.de



# Layout Wiedererkennung Ihrer Marke.

LINUS WITTICH Medien KG

#### Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen

21



Das Amts- und Heimatblatt der Stadt Neustadt in Sachsen erscheint 14-täglich. Es wird kostenlos an alle Haushalte verteilt.

- Herausgeber, Verlag und Druck:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.

- Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Bürgermeister der Stadt Neustadt in Sachsen Herr Peter Mühle 01844 Neustadt in Sachsen, Markt 1

 Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil und Anzeigenteil/Beilagen:

LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10 vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan www.wittich.de/agb/herzberg

Einzelexemplare können gegen Kostenerstattung beim Verlag bestellt werden. Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen getten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden.

Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

Anzeige(n)



#### Verteilung Direkt in Ihren Briefkasten.

LINUS WITTICH Medien KG



Ihr Augenarzt in Neustadt – für gutes Sehen in der Region.

Böhmische Str. 4

J 03596 604 555

Termine online buchbar:

www.augen-neustadt.de





# Abschied nehmen trauer-regional.de





"Niemand kennt den Tod, und niemand weiß, ob er für den Menschen nicht das allergrößte Glück ist."

Sokrates



Weil jeder Mensch

Neustadt | Bischofswerdaer Str. 3 | Telefon (03596) 50 40 62

www.bestattungen-anton.de

#### **Danksagung**

Aus unserem Leben bist du gegangen, in unseren Herzen bleibst du.

### **Monika Ernst**

Herzlichen Dank allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Besonderer Dank gilt dem Bestattungshaus ANTON.

In stiller Trauer Ihr Günter mit Torsten und Brigitte **Alina und Chris Ingrid mit Familie** 

Neustadt, im Oktober 2025

Obwohl wir Dir die Ruhe gönnen, ist voller Trauer unser Herz. Dich leiden sehen und nicht helfen können, das war für uns der größte Schmerz.

Gekämpft, gehofft und doch verloren.

Traurig nehmen wir Abschied und gedenken der Zeit, die wir mit ihr verbringen durften.

### Margot Gnauck

\* 25. Oktober 1941 † 11. Oktober 2025

In Liebe und Dankbarkeit Ihr Lothar Ihre Kinder Uwe, Anette und Heike mit Familien **Ihre Enkel mit Familien** Ihre Urenkel im Namen aller Angehörigen

Die feierliche Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 06.11.25, 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Rückersdorf statt.

#### "In Gedenken – in Gedanken"

Zahlreiche Städte und Gemeinden beteiligen sich Jahr für Jahr am dritten Septemberwochenende am "Tag des Friedhofs". Zahlreiche Aktionen zeigen die Geschichte und Tradition einer gewachsenen Friedhofskultur vor Ort auf und bieten die Gelegenheit, sich dem Thema Friedhof mit unterschiedlichen thematischen Schwerpunkten zu nähern. Neben den Bereichen der Religion, Kultur und Historie sind der Dialog und das lebendige Miteinander weitere wichtige Elemente des "Tag des Friedhofs". In diesem Jahr steht der Tag des Friedhofs unter dem Motto "In Gedenken - in Gedanken".

Friedhöfe sind ganz besondere Orte. Man kann dort nicht nur trauern und Trost finden – Friedhöfe bieten Ruhe und Raum zum Entspannen, lassen Menschen Hoffnung schöpfen und neuen Mut gewinnen. Trauernde finden hier einen geschützten Rahmen, um sich von den Verstorbenen zu verabschieden und um ihrer zu gedenken. Durch den Umgang mit Blumen und Pflanzen kann die Trauer besser verarbeitet werden, positive Gefühle, wie Wohlbefinden, Entspannung und Heimatgefühl können durch die Bewegung im "Grünen Kulturraum Friedhof" ausgelöst wer-

Das Ziel des aktuellen Mottos ist, dass ältere Generationen und auch deren Kinder und Enkelkinder den Friedhof als schöne Begräbnis- und Erinnerungsstätte kennenlernen, wahrnehmen und besuchen.

Quelle: BDF



Foto: stock.adobe.com - Kzenon

#### 1. Jahresgedächtnis

Jeder neue Tag macht uns bewusst, wie sehr du uns fehlst.

### Sabine Frenzel

\* 31. August 1963 † 24. Oktober 2024

Wir vermissen dich so sehr **Dein lieber Andreas** Deine Kinder Tobias und Martin mit Familien

Krumhermsdorf, im Oktober 2025







# Beistand von Familie und Freunden

Anzeige

Jahr um Jahr erleben die allermeisten von uns Urlaube und Feiertage als wohltuende Unterbrechung unseres Alltags. Wir versuchen zur Ruhe zu kommen und nehmen uns Zeit für Familie und Freunde. Wir gönnen uns eine gedankliche Auszeit von den vielen Fragen, die im Privat- und im Berufsleben unsere Aufmerksamkeit fordern.

Für Trauernde sind Feiertage seit jeher eine Herausforderung. Wer den Verlust eines geliebten Menschen verarbeitet, der fühlt sich im üblichen Rummel und angesichts der allgemeinen Vorfreude oft fehl am Platz. Insbesondere das erste Fest ohne einen nahen, vielleicht sogar ohne den nächsten Menschen ist für viele Trauernde eine emotionale Belastung. Mancher sucht vielleicht gerade den Anschluss und möchte die Feiertage in Gesellschaft verbringen; mancher ist lieber alleine mit sich, seinen Gedanken und Erinnerungen.

"Die Frage, ob sich ein Verlust ohne diese Ausnahmesituation anders angefühlt hätte, wird viele Trauernde noch lange beschäftigen. Doch insbesondere während der Feiertage sollten Familie und Freunde sich die Zeit nehmen, Trauernden in ihrem Schmerz ganz individuell beizustehen. Wichtig ist, offen darüber zu sprechen, was dem Einzelnen hilft, und Räume zu schaffen, in denen Trauer auch als tröstend und heilsam empfunden werden kann", sagt Stephan Neuser, Generalsekretär des Bundesverbandes Deutscher Bestatter.



Foto: pexels.com/spp-o



### **Peter Hantsch**

\* 26.10.1944 † 25.09.2025

Von ganzem Herzen danken wir allen, die meinen lieben Mann, unseren lieben Vati, Opi und Uropi im Leben achteten, ihm immer beistanden und Freude und Zeit schenkten.

In dankbarer Erinnerung **Seine liebe Familie** 

Die Trauerfeier fand im engsten Familienkreis statt.

"Die Trauer hört niemals auf, sie wird ein Teil unseres Lebens. Sie verändert sich und wir ändern uns mit ihr."

Wenn das Licht erlischt, bleibt die Trauer. Wenn die Trauer vergeht, bleibt die Erinnerung.

Traurig müssen wir Abschied nehmen von unserer Mutter, Schwiegermutter und Oma



### Carola Hartig

geb. Paufler \* 20. September 1963 † 14. Oktober 2025

**Sohn Nino mit Familie** und alle Angehörigen

Mit großer Betroffenheit und tiefer Trauer nehmen wir nun auch Abschied von unserer geschätzten Chefin, Gründerin und guten Seele unseres Unternehmens

# Margitta Meyer

Mit unermüdlichem Engagement, Herzlichkeit und einer großen Portion Lebensfreude hat sie die Neustädter Putzteufel GmbH zu dem gemacht, was wir heute sind - ein starkes Team, das mit Zusammenhalt, Verantwortung und Menschlichkeit arbeitet.

Sie war nicht nur unsere Chefin, sondern auch ein Mensch, der für jeden von uns da war - mit Hilfe, Herz und Humor. Ihr Vertrauen, ihr Fleiß und ihr Glaube an das Gute in jedem Einzelnen werden uns stets begleiten.

> Wir werden ihr Andenken in Ehren halten und das fortführen, was sie mit so viel Liebe und Leidenschaft aufgebaut hat.



In Dankbarkeit und stiller Erinnerung im Namen aller Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Neustädter Putzteufel GmbH



# Abschied nehmen \*\* Ctrauer-regional.de by LINUS WITTICH





Diejenigen, die gehen, fühlen nicht den Schmerz des Abschieds. Der Zurückbleibende leidet

Wadsworth Longfellow (1807 - 1882)

Du warst unser Herz, unser Zuhause, unsere Geborgenheit. Nun lebst du in unseren Erinnerungen weiter für immer geliebt, für immer vermisst.

### Elke Welzel

geb. Maaz

19.12.1952

† 14.10.2025

In stiller Trauer:

Ihr Ehemann Heinz Sohn Oliver mit Kerstin und Yanic **Tochter Vicky mit Michael** 

Die Trauerfeier findet am Freitag, den 21.11.2025, um 13.30 Uhr auf dem Friedhof in Rückersdorf statt. Von liebevoll zugedachten Blumen - und Kranzspenden bitten wir abzusehen.

#### Trost und Hilfe im Trauerfall

Anzeige

Trauer braucht ihren Raum und ihre Zeit. Die Stiftung Deutsche Bestattungskultur hat für Trauernde auf dem Ohlsdorfer Friedhof in Hamburg sogar eine eigene "Trauerhaltestelle" eingerichtet: Menschen in Trauer können dort mit Kreide ihre Gedanken beschreiben und nach einiger Zeit lässt die Witterung diese Gedanken verschwinden. Die Trauerhaltestelle ist bewusst konfessionsfrei und für jedermann zugänglich angelegt.

Wie tief und wie lange jemand nach dem Tod eines wichtigen Menschen trauert, hängt von vielen Faktoren ab. Unterstützungsangebote helfen dabei, mit dem Schmerz nicht alleine bleiben zu müssen. Hier braucht es Stütze und Geleit – durch Familie, gute Freunde, eine Selbsthilfegruppe oder einen Trauerbegleiter. Erste Ansprechpartner sind dabei oft die Bestattungshäuser und ihre Trauernetzwerke. "Viele Bestatter sind durch Aus- oder Fortbildung in Trauerpsychologie fachlich qualifiziert. Sie begleiten Hinterbliebene oft seelsorgerisch weit über den Bestattungstermin hinaus. In ihren Räumen finden, häufig ehrenamtlich begleitet, Trauergruppen und Trauercafés statt", erläutert Elke Herrnberger vom Bundesverband Deutscher Bestatter. Qualifizierte Bestatter in Ihrer Nähe, die Ihnen im Trauerfall kompetent zur Seite stehen, finden Sie auf www.bestatter.de, der Homepage des BDB | Bundesverband Deutscher Bestatter e.V. Ganz besondere Trauerhilfen - 2022 ausgezeichnet von der Stiftung Deutsche Bestattungskultur - bieten die Initiativen "Trosthelden", eine Online-Plattform für Trauernde, sowie die App "Grievy".

spp-o





Wir möchten uns für die große Anteilnahme durch viele mitfühlende Worte, gesprochen oder geschrieben, einen Händedruck oder eine Umarmung, da wo Worte fehlten und die zahlreichen Blumen- und Geldzuwendungen zum traurigen Abschied von unserer lieben

### **Ute Gierig**

hedanken

Ein besonderes Dankeschön an die Bewohner der Erberstraße sowie dem gesamten Team der Hilfe und Selbsthilfe gGmbH.

In stiller Trauer

Dieter, Mutti Margitta, Tochter Nicole mit Sten und Frida, ihre Brüder Andre und Kay mit Familien

Rückersdorf, im Oktober 2025







#### Anzeige **Bestattungswald** -Wenn die Natur das Grab schmückt

Ein Grab im Wald braucht keine Gestecke oder Kerzen - das Schmücken und die Pflege übernimmt allein die Natur. Das bedeutet: Wildblumen, Pilze, Moose und Farne wachsen, wie es ihnen bestimmt ist. Sie verändern den Bestattungsort im Wechsel der Jahreszeiten immer wieder, und das bunte Laub trägt im Herbst seinen Teil dazu bei. Wer seine letzte Ruhe in einem Bestattungswald anstatt auf einem Friedhof finden möchte, der wünscht sich, dass Angehörige und Freunde diesen natürlichen Kreislauf erleben. So können sie in ihrem eigenen Rhythmus trauern, statt zum Setzen von Pflanzen oder zum Gießen vorbeizukommen.

Ein Waldspaziergang hilft dabei, zu entspannen und den Erinnerungen freien Lauf zu lassen. Viele Menschen wählen diese Möglichkeit des Gedenkens und legen dabei eine kleine Pause am Andachtsort ein. Zu besonderen Anlässen wie Jubiläen oder Geburtstagen wird schon einmal ein Glas Sekt am Baum des Verstorbenen getrunken oder ein kleines Picknick gemacht. Bei der Rückkehr nach Hause nehmen Hinterbliebene vielfach ein Blatt oder Zweig als Erinnerungsstück.

Manche nutzen den Baum im Bestattungswald auch als stummen Gesprächspartner, berühren und umarmen ihn oder lesen ihm einen selbst verfassten Brief an den Verstorbenen vor. Kinder finden die Idee, diesem Menschen eine Umarmung durch den Baum zu schicken, oft sehr nachvollziehbar.



Foto: djd/FriedWald GmbH













Schalten oder finden Sie tagesaktuell Traueranzeigen, Nachrufe und Danksagungen oder entzünden Sie eine Kerze unter trauer-regional.de





### VERSANDKOSTENFREI\* BESTELLEN: vinos.de/kauftipp







Über 130.000 Top-Bewertungen von glücklichen Kunden









#### **NAMIBIA**

1.+ 2. Tag: Anreise – Windhoek; 3.+4.Tag: Windhoek; 5. Tag: Windhoek – Sossusvlei; 6. Tag: Sossusvlei & Sesriem Canyon; 7. Tag: Namibwüste – Swakopmund; 8. Tag: Swakopmund; 9. Tag: Swakopmund – Etosha Region; 10. Tag: Etosha Nationalpark; 11. Tag: Etosha Region – FLY & HELP Schulbesuch – Midgard Country Estate;

p. P. ab **2.799** €

im DZ vom 17.-29.1.2026 (Frankfurt) / 18.-30.1.2026 (München) 13-tägig inkl. Flug und Rundreise

12. + 13. Tag: Abreise und Ankunft in Deutschland.

#### Inklusivleistungen u. A.

- Direktflug mit Discover Airlines von Frankfurt oder München nach Windhoek und zurück in der Economy-Class
- Transfers im klimatisierten Reiseoder Minibus gemäß Reiseverlauf mit deutschsprachiger Reiseleitung
- 10 Übern. in Hotels und Lodges der guten Mittelklasse; 10 x Frühstück; 6 x Abendessen

• je eine Stadtrundfahrt in Windhoek und Swakopmund, 2 Wildbeobachtungsfahrten (Reisebus) in der Etosha Pfanne, FLY & Help Schulbesuch, Sossusvlei und Sesriem Canyon



Zum ausführlichen Reiseverlauf! Buchungscode: LW26-1

Einzelzimmerzuschlag: 599 €

#### NAMIBIA & SÜDAFRIKA

Tag 1- 7: siehe Namibia Reiseverlauf.
8. Tag: Swakopmund - FLY & HELP Schulbesuch - Midgard Country Estate; 9. Tag:
Midgard Country Estate - Weiterflug: Windhoek - Johannesburg; 10. Tag: Johannesburg - Hazyview; 11. Tag: Hazyview - Krueger
National Park; 12. Tag: Hazyview - Johannesburg; 13. Tag: Weiterflug: Johannesburg - Ggeberha

Tsitsikamma Nationalpark; 14. Tag: Tsitsikamma – Oudtshoorn; 15. Tag:
 Oudtshoorn – Kapstadt; 16. Tag: Kapstadt – Kap der Guten Hoffnung; 17.
 Tag: Kapstadt; 18. Tag: Kapstadt – Abreise; 19. Tag: Ankunft in Deutschland

#### Inklusivleistungen u. A.

- Nachtflug ab/bis Frankfurt mit maximal
   1x Umstieg, in der Economy-Class
- 2 Kontinental-Flüge: Windhoek Johannesburg, Johannesburg – Port Elizabeth
- 15 Übern. mit Frühstück und 3x Abendessen in Namibia
- Deutschsprachige, lokale Reiseleitung
- Viele Ausflüge und Eintrittsgelder





Zum ausführlichen Reiseverlauf! Buchungscode: LW26-2

m DZ vom 18.1.-4.2.2026 18-tägig inkl. Flug

und Rundreise

Einzelzimmerzuschlag: 729 €



www.ferienpark-lenz.de











# Schock: Verwerter beauftragt

#### **BISCHOFSWERDA**

Schock: Trotz Abverkauf sind bei Möbel Sachse immer noch riesige Warenbestände vorhanden. Eigentlich sollte die Immobilie längst besenrein übergeben sein, doch die Verkaufsflächen sind weiterhin bis unter die Decke gefüllt. Um die verbliebene Ware jetzt in kurzer Zeit an Kundinnen und Kunden zu bringen, wurde der erfahrene Verwerter René Schott beauftragt. Der Spezialist für Geschäfts- auf Lager. Auch zahlreiche und können individuell mit auflösungen hat das gesamte Ausstellungsküchen mit Elek- dem Verkaufsteam verhandelt Lager übernommen und ist trogeräten sind stark reduziert werden, um die Räumung zu nun allein verantwortlich für und sofort verfügbar. Darüber beschleunigen. Der Preisgestaltung und Verkauf. hinaus sind auch Einzelstücke ter macht deutlich, dass jede Ab sofort leitet er die Verwertung in Eigenregie. Seine reduzierten Verwertungsprei- Stücke schnell vergriffen sind. Aufgabe ist klar: Innerhalb sen erhältlich, solange der Vorder kommenden zwei Wochen rat reicht. Für viele Kunden ist jetzt entscheiden, denn diemuss so viel Ware wie mögdies eine einmalige Gelegense se Gelegenheit wird es kein lich verkauft werden damit heit, um sich kurzfristig neu zweites Mal geben. Trotz der lich verkauft werden, damit heit, um sich kurzfristig neu zweites Mal geben. Trotz der die Immobilie fristgerecht und einzurichten oder längst ge- Verwertung bleibt der Liefrbesenrein übergeben werden plante Anschaffungen zu rea- service bestehen und alle Mökann. Polstergarnituren, Ess- lisieren. Der gesamte Bestand bel sind garantiert bis Weihgruppen, Schlafzimmerpro- wird jetzt drastisch reduziert nachten lieferbar. Der Verkauf **01877 Bischofswerda** gramme und Markenüberhän- und zu Sonderpreisen angebo- läuft, bis sämtliche Bestände ge befinden sich in großer Zahl ten. Viele Preise sind flexibel vollständig geräumt sind.







Verwertet wird: Mo bis Fr von 10.00 bis 18.00

Carl Maria von Weber Straße 14